

Radolfzell

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Radolfzell am Bodensee mit den Ortsteilen Böhringen • Güttingen • Liggeringen • Markelfingen • Möggingen • Stahringen

Nr. 42 • Jahrgang 31 • Do., 16. Oktober 2025

INHALT



Bild: Adobe Stock

Beteiligungspicknick

Der Spielplatz in der Amriswiler Straße wird saniert. Familien sind herzlich eingeladen, ihre Wünsche und Ideen bei einem Beteiligungspicknick am 22. Oktober von 15.30 bis 17.00 Uhr einzubringen.

Seite 6

Energetische Sanierung der Ratoldus Gemeinschaftsschule

Durch ihr Gebäudealter hatte die Ratoldus Gemeinschaftsschule bislang einen hohen Energieverbrauch. Mit der umfassenden Modernisierung der Dächer und der Installation einer leistungsstarken Photovoltaikanlage wird nun ein bedeutender Schritt in Richtung Energieeinsparung und Klimaschutz vollzogen.

Seite 3

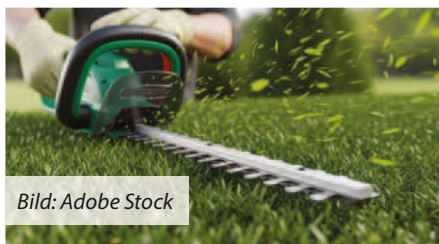


Bild: Adobe Stock

Zeit für den Heckenschnitt

Bäume, Hecken und andere Sträucher müssen regelmäßig zurückgeschnitten werden. Auf öffentlichen Flächen ist nicht nur die Stadt in der Pflicht, sondern auch die Bürgerschaft. Worauf es ankommt und wann der Schnitt sinnvoll ist:

Seite 5



KINDER THEATER TAGE 2025

Eintritt:
Pro Person: 6,00€
Mit Zeller Karte: 3,00€

Familienvorstellungen:

Das Geheimnis unter der Erde
Figurentheater Gregor Schwank
Sonntag 09.11.25 / 15 Uhr

Dornröschen hat verschlafen
Rotes Zebra
Freitag 14.11.25 / 16 Uhr

Kartenverkauf:
Teepott &
KinderKulturZentrum+
LOLLIPOP
(Verkauf mit Zeller Karte)
Di+Do: 15:30-18:00 Uhr
(außerhalb der Ferien)

Radolfzell
Bodensee
www.kinderkulturzentrum.de



Vortrag im Stadtmuseum

Donnerstag 06.11.2025, 19 Uhr

Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude Radolfzell 1933 - 1939

Vortrag von Sebastian Hausendorf

Anmeldung unter museum@radolfzell.de



KULTUR
Radolfzell
STADTMUSEUM

stadtmuseum-radolfzell.de

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
Telefon: 07732 / 81-0
E-Mail: stadt@radolfzell.de
Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtskunden

Mo + Di 08.00 bis 16.15 Uhr
Mi + Fr 08.00 bis 12.30 Uhr
Do 08.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Seniorenhilfe Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 • 78315 Radolfzell
Telefon: 07732 / 81-247
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 09.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 07732 / 800-2602

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Obertorstraße 10 (Weltkloster) in Radolfzell
Telefon: 0151 / 58822803

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon: 07732 / 952766

Wertstoffhof Radolfzell

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4

Öffnungszeiten

Di 08.00 bis 10.00 Uhr
Fr 15.00 bis 18.00 Uhr
Sa 09.00 bis 13.30 Uhr

Hinweis: Es werden ausschließlich Papier, Pappe, Grünschnitt und Altkleider angenommen.

Grüncontainer Ortsteile

Geöffnet von April bis November

Böhringen	Fr	17.00 - 19.00 Uhr
Güttingen	Mo	17.30 - 18.30 Uhr
	Do	16.00 - 17.00 Uhr
Liggeringen	Mo	16.00 - 17.00 Uhr
	Do	17.30 - 18.30 Uhr
Markelfingen	Sa	12.30 - 14.30 Uhr
Möggingen	Mi	09.00 - 18.00 Uhr
	Sa	10.00 - 12.00 Uhr
Stahringen	Mo, Do	17.00 - 18.00 Uhr

Abgabe von Rasenschnitt

für Güttingen, Liggeringen, Möggingen
Mo - Sa Ziegelhof 1 in Möggingen

Abfallinfos

Telefon: 07732 / 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Kehrtelefon: 0174 / 1907841

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar. Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Redaktionsschluss

KW 43: erscheint am 23.10.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
16.10.2025, 11.00 Uhr

KW 44: erscheint am 30.10.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
23.10.2025, 11.00 Uhr

KW 45: erscheint am 06.11.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
30.10.2025, 11.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Polizei Notruf	110
Polizeirevier Radolfzell	07732 / 950660
Ärztlicher Notdienst	116 117
Zahnärztlicher Notdienst	0761 / 12012000
docdirekt: Kostenfreie Onlinesprechstunde Mo - Fr von 9.00 - 19.00 Uhr	0711 / 96589700
Krankenhaus Singen	07731 / 89-0
Krankenhaus Konstanz	07531 / 8010
Krankenhaus Stockach	07771 / 8030
Technisches Hilfswerk	07732 / 823490
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761 / 19240
Telefonseelsorge	0800 / 1110111
Tierarzt Notdienst beim Haustierarzt erfragen Tierrettung Südbaden	0160 / 5187715
Störungsmeldung Stadtwerke Strom, Gas, Wasser, Wärme	0800 / 8008-991
Internet/Telefonie	0800 / 8008-993

Apothekennotdienst

www.aponet.de • 0800 / 0022833
ab 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am Folgetag

Donnerstag, 16.10.2025

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegastr. 21, 78315 Radolfzell am Bodensee

Freitag, 17.10.2025

Flora-Apotheke, Tel.: 07732 - 97 19 91
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell am Bodensee

Samstag, 18.10.2025

See-Apotheke, Tel.: 07735 - 7 06
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen

Sonntag, 19.10.2025

Apotheke am Berliner Platz, Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

Montag, 20.10.2025

Neue Stadtapotheke, Tel.: 07732 - 82 19 29
Sankt-Johannis-Str. 1,
78315 Radolfzell am Bodensee

Dienstag, 21.10.2025

See-Apotheke, Tel.: 07773 - 92 00 23
Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen

Mittwoch, 22.10.2025

Deine Apotheke im Kaufland,
Tel.: 07731 - 82 76 57
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen
Kuony-Apotheke, Tel.: 07771 - 70 21
Goethestr. 16, 78333 Stockach

Donnerstag, 23.10.2025

Hohentwiel Apotheke, Tel.: 07731 - 90 56 80
Hegastr. 14, 78224 Singen
Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07771 - 69 00
Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.

Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell
Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Stadt Radolfzell, vertreten durch den
Oberbürgermeister oder der/die von ihm
Beauftragte, Telefon: 07732 / 81-109
E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:

die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der
Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Verteilung:

Primo-Verlag Stockach, Telefon: 07771 / 931748,
E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 / 931711
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Energetische Sanierung der Ratoldus Gemeinschaftsschule

Durch ihr Gebäudealter hatte die Ratoldus Gemeinschaftsschule bislang einen hohen Energieverbrauch. Mit der umfassenden Modernisierung der Dächer und der Installation einer leistungsstarken Photovoltaikanlage wird nun ein bedeutender Schritt in Richtung Energieeinsparung und Klimaschutz vollzogen.

„Mit zwei wichtigen Maßnahmen gehen wir den ersten Schritt in Richtung Energieeinsparung und CO₂-Reduktion. Wir investieren nicht nur in die Zukunft unserer Kinder, sondern leisten auch einen wertvollen Beitrag für den Klimaschutz und die Entlastung des städtischen Haushalts“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger bei der Vorstellung des Projekts.

Sanierung und Photovoltaik: Der technische Kern des Projekts

In mehreren Bauabschnitten wurden die Dächer der Schule grundlegend saniert und insgesamt 626 Photovoltaik-Module auf den Dächern des West- und Ostflügels, des Altbaus, des Neubaus sowie der Mensa installiert. Mit einer Gesamtleistung von 271,5 kWp kann die Anlage den Strombedarf von rund 400 Haushalten decken. Gleichzeitig wurde durch die Dachsanierung auf einer Fläche von 2.135 Quadratmetern eine verbesserte Wärmedämmung geschaffen, die künftig erhebliche Energieeinsparungen ermöglicht.

Neubau und Mensa erzeugen jährlich rund 74,7 Megawattstunden Strom, wovon fast die Hälfte direkt in der Schule genutzt wird. Der Altbau produziert etwa 176,6 Megawattstunden und nutzt rund ein Fünftel davon selbst. Der nicht benötigte Strom wird in das öffentliche Netz eingespeist. Durch die verbesserte Dämmung können zusätzlich etwa 110 Megawattstunden Heizenergie pro Jahr eingespart werden. Insgesamt ergibt sich daraus eine jährliche Kosteneinsparung von über 33.000 Euro – ein deutlicher Gewinn für Klima und Haushalt.

Nachhaltiger Nutzen für Schule, Klima und Haushalt

Die energetische Sanierung verbessert die Klimabilanz der Schule erheblich. Durch die Kombination aus Eigenerzeugung von Strom, Einspeisung und geringerer Heizenergie wird der Betrieb

deutlich nachhaltiger. Gleichzeitig trägt die Maßnahme dazu bei, den CO₂-Ausstoß der Stadt Radolfzell zu senken.

Darüber hinaus profitieren die Schülerinnen und Schüler direkt von der modernen Technik: Die Photovoltaikanlage eröffnet neue Möglichkeiten für Unterrichtsprojekte und anschauliche Lerninhalte rund um Energie und Nachhaltigkeit. So wird das Gebäude selbst zum Lernort.

Fazit

Mit der Sanierung der Dächer und der Installation der Photovoltaikanlage hat die Stadt Radolfzell einen wichtigen Meilenstein in Richtung Nachhaltigkeit und Energieeffizienz gesetzt. Das Projekt zeigt beispielhaft, wie ökologische Verantwortung, wirtschaftliches Handeln und pädagogischer Mehrwert miteinander verbunden werden können.

Die Ratoldus Gemeinschaftsschule steht damit nicht nur für Bildung, sondern auch für gelebten Klimaschutz – ein Gewinn für Stadt, Schule und Umwelt gleichermaßen.



Erfreut über das neue Dach mit Photovoltaikanlage (v.l.): Gemeinderat Siegfried Lehmann, Baudezernentin Angelique Augenstein, Projektleiterin Margit Klauza, Stellv. Schulleiterin Katharina Schmal, Schulleiterin Nuria Loewen, Vanessa von Dijk (rm solar) und OB Simon Gröger.



Beim Pressetermin werden die Renovierungsarbeiten in Augenschein genommen. Bilder: Stadtverwaltung

25 Jahre Querklecks – 25 Jahre ehrenamtliches Engagement

Seit mittlerweile einem Vierteljahrhundert gibt es den Freizeittreff für Menschen mit Behinderung und deren Familien. Gefeierte wurde das runde Jubiläum auf einer gemeinsamen Schifffahrt über den Bodensee mit Besuchern, ihren Angehörigen und langjährigen Unterstützern.

Einen Ort der Begegnung zu schaffen und Menschen mit Behinderung und deren Familien eine unvergessliche Zeit zu bereiten – dafür steht der Querklecks seit mittlerweile 25 Jahren.

Am 25. März 2000 gegründet, bietet der Radolfzeller Freizeittreff für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderung jeden Samstag von 9.30 bis 14.30 Uhr ein abwechslungsreiches Programm, nicht nur vor Ort in der Güttinger Straße 19, sondern auch unterwegs auf Ausflügen.

Zu den besonderen Highlights über die Jahre zählten etwa gemeinsame Koch-Events, Radtouren mit dem „Fun To Go“-Fahrrad, integratives Segeln oder Ausflüge auf die Mainau.

Gefeiert wurde das Jubiläum nun in ganz besonderer Atmosphäre: Besucher des Treffs, ihre Familien, viele ehrenamtliche Helfer und Spender konnten bei einer gemeinsamen Schifffahrt auf dem Untersee viel Zeit miteinander verbringen. Ermöglicht wurde die Jubiläumsfahrt durch die Werner und Erika Messmer Stiftung.

Ein Ort der Begegnung, der Freundschaft und der Inklusion

„Diese 25 Jahre wären nicht möglich gewesen ohne das ehrenamtliche Engagement vieler Menschen. Sie alle haben den Querklecks zu einem Ort der Begegnung, der Freundschaft und der Inklusion gemacht. 25 Jahre Querklecks, das sind 25 Jahre gelebte Gemeinschaft, Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung, 25 Jahre Radolfzell, wie wir es uns wünschen: offen, warmherzig, solidarisch“, so Oberbürgermeister Simon Gröger in seinem Grußwort. Er unterstrich die hohe Bedeutung, welche dem Thema Inklusion im Rathaus und im Gemeinderat beigemessen werde. Dies zeige sich unter anderem an der Zusicherung des aktuellen Standortes: „Nach mehrmaligen Umzügen hat der Querklecks nun in der Güttinger Straße einen festen und verlässlichen Platz in Radolfzell“, so Gröger.

Dank für die jahrelange Treue großzügiger Spender

Bis heute spenden viele Firmen, Vereine und Privatpersonen aus Radolfzell für den Querklecks. Petra Ott, Leiterin des Fachbereichs Partizipation und Integration dankte insbesondere diesen großzügigen Spendern: „Ihre jahrelange Treue und Unterstützung hat diese Erfolgsgeschichte erst möglich gemacht“, so Ott. Besonderer Dank wurde Bernd Stolz, dem Leiter der Ehrenamtlichen im Querklecks zuteil.

Weitere Informationen zum Querklecks und zu Möglichkeiten, die Einrichtung zu unterstützen, finden sich unter: <https://www.radolfzell.de/querklecks>



Dank für großes ehrenamtliches Engagement (v.l.): Petra Ott, Fachbereichsleiterin Partizipation und Integration, Bernd Stolz, Leiter der Ehrenamtlichen im Querklecks und OB Simon Gröger. Bild: Stadtverwaltung

Wasserschaden im Milchwerk – Sanierung im Jahr 2026

Das Radolfzeller Milchwerk, das wichtigste Veranstaltungshaus der Stadt, muss im kommenden Jahr ab voraussichtlich Mitte März bis Mitte September geschlossen werden. Alle Veranstaltungen, die außerhalb dieses Zeitraums liegen, finden ohne Einschränkung statt. Grund für die Schließung ist ein Wasserschaden im Foyer, der umfangreiche Sanierungsarbeiten erforderlich macht.



Verantwortlich für das Milchwerk und dessen Sanierung sind (v.l.): Bürgermeisterin Monika Laule, Erik Hörenberg, Leiter des Fachbereichs Kultur, Melanie Riedmann, Leiterin des Milchwerks und Margit Klauza, Projektleiterin der Sanierung. Bild: Stadtverwaltung

Ausmaß des Schadens

Der Schaden entstand bereits im April dieses Jahres bei Arbeiten einer Fremdfirma, als ein Schlauch platzte und über viele Stunden Wasser austrat. Dieses sickerte durch Fugen in den Boden. Trotz verschiedener Trocknungsversuche konnte das Wasser, das im Bodenaufbau unterhalb der versiegelten Bodenfläche steht, nicht vollständig entfernt werden. Um Folgeschäden zu vermeiden, muss nun der gesamte Bodenaufbau entfernt und erneuert werden.

Nach aktuellem Stand sollen die Arbeiten von März bis etwa September 2026 stattfinden. Die genauen Termine werden derzeit mit der Versicherung und den beteiligten Fachfirmen abgestimmt. Erst wenn der Boden geöffnet ist, lässt sich das volle Ausmaß des Schadens und damit die genaue Dauer der Sanierung einschätzen. Projektleiterin Margit Klauza erläutert: „Der Boden des Foyers ist in mehreren Bauabschnitten erstellt worden und hat dementsprechend unterschiedliche Aufbauhöhen. Erst wenn der Bodenaufbau vollständig zurückgebaut ist, wird man das Ausmaß des Wasserschadens sehen. Nach der Trocknung kann der Boden dann wieder neu aufgebaut werden.“

Geplante Veranstaltungen

„Das ist eine dramatische Situation für das Milchwerk“, kommentiert Bürgermeisterin Monika Laule. Im Vordergrund steht aktuell, gute Lösungen für die Kunden zu finden: „Wir möchten unsere Kunden natürlich halten und ihnen Alternativen anbieten.“ Melanie Riedmann, Leiterin des Milchwerks und ihr Team kontaktieren alle betroffenen Kunden. „Die Kunden sind zunächst oftmals erschrocken, zeigen dann aber viel Verständnis“, berichtet sie.

Nur Veranstaltungen, die im Zeitraum der Sanierungsarbeiten liegen, müssen verschoben werden. Alle Events, die bis Beginn der Arbeiten eingeplant sind, können ohne Einschränkungen stattfinden. Während der Bauzeit können im Milchwerk keine großen Veranstaltungen stattfinden. Die Tagungsräume im Obergeschoss, die vom Wasserschaden nicht betroffen sind, sollen – je nach Baufortschritt – weiterhin genutzt werden können. Für andere Veranstaltungen werden derzeit Ausweichmöglichkeiten geprüft, etwa in der Markthalle Markelfingen oder der Mehrzweckhalle Böhringen.

„All das ist ein großer Zusatzaufwand für das Team“, gibt Erik Hörenberg zu bedenken, doch er verweist auch auf Erfahrungswerte: „Während der Pandemie hatten wir eine ähnliche Situation. Schon damals haben wir gute Alternativen für unsere Kundschaft gefunden und hoffen, dass wir durch diese Erfahrung einen Schritt weiter sind: Allerdings sind die Abstimmungen, die wir jetzt treffen müssen, sehr umfangreich.“

Kosten und weitere Arbeiten

Bei dem Schaden handelt es sich um einen Versicherungsfall. Erste Abschlagszahlungen wurden bereits zugesagt. Neben den Sanierungskosten werden derzeit auch Fragen zu möglichen Schadenersatzforderungen und Einnahmeausfällen geprüft. Die Sanierungszeit wird zudem genutzt, um die ohnehin geplante Erneuerung der Wasserleitungen und der Wasserhygiene im Gebäude fortzuführen. Dadurch können mehrere Arbeiten sinnvoll kombiniert werden.

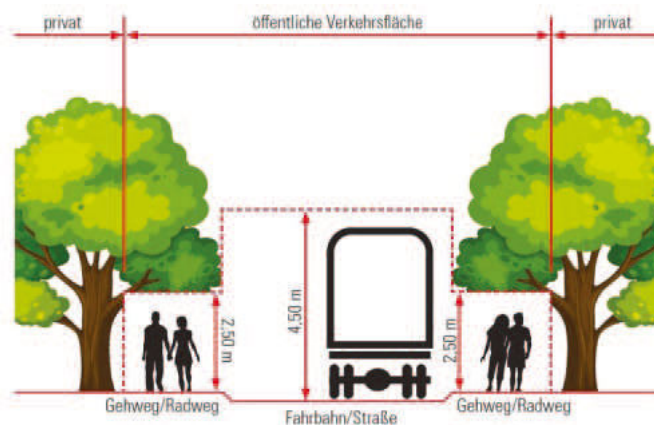
Trotz der vorübergehenden Schließung bleibt das Milchwerk-Team aktiv: Während der Sanierung werden interne Arbeiten wie Inventur, Aufräumen und organisatorische Vorbereitungen für kommenden Veranstaltungen durchgeführt.

Hecken und Sträucher schneiden

Bäume, Hecken und andere Sträucher, die in öffentliche Fahrbahnen und Geh- oder Radwege hineinragen, müssen regelmäßig zurückgeschnitten werden. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, sollen die am Straßenverkehr beteiligten Personen und Fahrzeuge die öffentlichen Straßenflächen immer ungehindert benutzen können. Dabei ist besonders an Fahrzeuge zu denken, die nicht die üblichen Abmessungen haben, z.B. Omnibusse im Linien- und Schülerverkehr, Müllabfuhr, Straßenreinigung, Feuerwehr- und Rettungsdienst, Umzugs- und Speditionsfahrzeuge.

Jeder Eigentümer eines Grundstückes muss überprüfen, ob die Verkehrssicherheit gewährleistet ist. Gegebenenfalls müssen Hecken, Bäume etc. so (zurück)geschnitten werden, dass für die Nutzer der Straßen und Gehwege keine Gefahr oder Behinderung besteht.

Nach dem Naturschutzgesetz sollte dieser Rückschnitt möglichst während der Vegetationsruhe im Zeitraum zwischen Anfang Oktober bis Ende Februar durchgeführt werden. Kleinere Pflege- und Formschnitte sind hingegen jederzeit zulässig. Des Weiteren regelt auch die Baumschutzsatzung der Stadt Radolfzell, wie Sträucher und Bäume, die unter Schutz gestellt sind, geschnitten werden sollen.



Die vorgegebenen Höhen zum Lichtraumprofil im Straßenraum im Überblick.

Der Rückschnitt ist in folgendem Umfang notwendig:

- An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 m Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,5 m frei bleiben. Der Übergang von 4 m Höhe auf 4,5 m ist in schräger Richtung innerhalb eines 0,5 m breiten Geländestreifens herzustellen.

- An Geh- und Radwegen dürfen Äste bis zu einer Höhe von 2,5 m nicht hereinragen.
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt sein. Die Anpflanzungen sind soweit zurückzuschneiden, dass die Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können.
- In der Nähe von Straßenlaternen sind die Anpflanzungen so zurückzuschneiden, dass der Lichtaustritt gewährleistet ist und keine Schäden an den Beleuchtungskörpern (z.B. bei Sturm) entstehen können.
- Eigentümer von Eckgrundstücken haben ihre Bepflanzungen an Straßenkreuzungen und Einmündungen so zurückzuschneiden, dass ein sogenanntes Sichtdreieck mit einer Schenkellänge von 3 m für Autofahrer vorhanden ist. Die Schenkellängen dürfen eine Höhe von 0,80 m nicht überschreiten.

Neues Mitglied im Gemeinderat

Im Gemeinderat gibt es ein neues Gesicht: Annika Keck verlässt aufgrund eines Umzugs den Gemeinderat. Künftig wird sie außerhalb der Gemarkung der Stadt Radolfzell wohnen. Oberbürgermeister Simon Gröger verabschiedete Annika Keck in der Gemeinderatssitzung vom 30. September.

Für sie rückt Philipp Kling nach. Er wurde am selben Abend vereidigt.



Oberbürgermeister Simon Gröger (links) begrüßt Philipp Kling im Gemeinderat.



Ein Geschenkkorb zum Abschied:
OB Simon Gröger verabschiedet Annika Keck. Bilder: Stadtverwaltung

Ideen für Spielplatz in der Amriswiler Straße

Der Spielplatz in der Amriswiler Straße soll umgestaltet werden. Es ist vorgesehen, die Spielgeräte, Wege- und Aufenthaltsflächen zu erneuern sowie inklusive Angebote zu planen. Im Fokus soll die Freundschaft zur Radolfzeller Partnerstadt Amriswil stehen.

Und dabei sind die Ideen von Kindern und ihren Familien gefragt.

Bei einem Beteiligungspicknick kann jeder seine Ideen und Anregungen einbringen. Gemeinsam soll überlegt werden, wie der neue Spielplatz aussehen könnte und welche Spielangebote geplant werden.

Wann: Mittwoch, 22.10.2025 von 15.30 bis 17.00 Uhr
Wo: Auf dem Spielplatz in der Amriswiler Straße

Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt. Bei Regen findet das Treffen im großen Raum Sparkasse (Marktplatz 3, Ebene 7, 78315 Radolfzell) statt. Es ist keine Anmeldung notwendig.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Informationen zu den öffentlichen Sitzungen

Alle Informationen zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates/Stiftungsrates und seiner Ausschüsse stehen im Bürgerinformationssystem der Stadt Radolfzell unter www.radolfzell.de/buergerinformationssystem zur Verfügung.

Die öffentlichen Tagesordnungen sind nach Versand der Sitzungseinladungen ebenfalls über diesen Link einsehbar.

Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates/Stiftungsrates am Dienstag, 21.10.2025 um 16.30 Uhr im Bürgeraal des Rathauses, Marktplatz 2.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
3. Offenlagen
 - 3.1 Beauftragung der Planungsleistungen für die Instandsetzung der Günter-Neurohr-Brücke
4. Bedarfs- und Ausbauplanung 2025 Kindertagesbetreuung
5. FGL-Fraktionsantrag: Ergänzung der Raumnutzungsverträge der Stadt Radolfzell für die Vermietung/Vergabe von gemeindeeigenen Räumlichkeiten
6. Gebäude Poststraße 15 - Vergabe nach Ausschreibung
7. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Gebäude Seestraße 46 - Vergabe nach Ausschreibung
8. Stadtjubiläum 2026: Finaler Finanzplan und Konzept
9. Antrag der CDU-Fraktion auf Investitionskostenzuschüsse 2026 an die Freien Träger für Kindertageseinrichtungen: St. Josef & Josef Zuber
10. Kostenfreie Stadtbushfahrten und zeitlich begrenztes freies Parken zur Belebung der Innenstadt in der Adventszeit
11. Friedhofs- und Bestattungswesen: Friedhofsentwicklung, Novellierung der Friedhofs- und Gebührenordnung.
12. Änderungssatzung öffentliche Abwasserbeseitigung 2026
13. Abfallwirtschaft - Müllgebühren 2026
14. Allgemeine Bestimmungen für Werbung in Radolfzeller Sport- und Mehrzweckhallen und auf Sportplätzen
15. Timeout School - Kooperationsvereinbarung und Bezuschussung

16. Obdachlosenunterbringung in der Schlesierstraße 18 - 26: Satzungsänderung
17. Dienstwagen
18. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
19. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Kostenfreier Mittagstisch

„Gemeinsam statt Einsam“ - Speis und Trank in der alevitischen Gemeinde für und mit Seniorinnen und Senioren. Nächster Termin am Donnerstag, 23.10.2025 um 15.30 Uhr im Gemeindehaus der alevitischen Gemeinde in der Böhringer Straße 31.

Die alevitische Gemeinde bietet in regelmäßigen Abständen einen kostenfreien Mittagstisch an. Zeit für Begegnungen und Gespräche, ab und an informative Vorträge aus den Bereichen Pflege, Pflegeversicherung, Gesundheit aber auch Spielemittage, musikalische Rhythmik abgerundet mit einer leckeren Mahlzeit für die Seniorinnen und Senioren in Radolfzell. Der Mittagstisch findet in Deutsch und Türkisch statt.

Weitere Termine: 06.11., 20.11., 04.12. und 18.12.2025

Nachbarschafts-Treff Nordstadt

Der Verein Wohnen in Radolfzell e.V. - integrativ und selbstbestimmt leben - führt am Sonntag, 26.10.2025 von 15.00 bis 17.30 Uhr erneut den Nachbarschaft-Treff Nordstadt im Gemeinschaftsraum der WiGe, Leonhard-Oesterle-Straße 1 in Radolfzell durch. Hier gibt es Raum für Gespräche für Jung und Alt und natürlich eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück frischgebackenen Kuchen. Außerdem wird das Treffen hin und wieder ergänzt mit kleinen Lesungen oder musikalischen Darbietungen.

Sitzung Seniorenrat

Einladung für die öffentliche Sitzung des Seniorenrates der Stadt Radolfzell am Donnerstag, 30.10.2025 um 10.00 Uhr im Bodenseezimmer des Rathauses.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Genehmigung des Protokolls aus der letzten Sitzung
2. Berichte aus Ausschüssen und Arbeitskreisen
3. Nachnominierung von Frau Marita Sigg in den Seniorenrat
4. Bericht der Arbeitsgruppen über Besichtigungen und Ausflügen des Seniorenrats
5. Antrag 2026 bei der Erika und Werner Messmer Stiftung
6. Konkretisierung Planung für 2026: Vorträge im MGH, weitere Projekte
7. Professionalisierung der Werbemaßnahmen: hier Beschaffung einer Messetheke
8. Klage der Seniorenwohnanlage Termine bei Ärzten: hier Möglichkeiten der Verbesserung?
9. Anfrage einer Seniorengruppe wegen Nutzung Kurbadebecken Mettnau
10. Verschiedenes, Bekanntgaben, Anregungen, Wünsche

Die Öffentlichkeit ist herzlich zur Sitzung eingeladen.

STADTJUBILÄUM 2026

Im Jahr 2026 feiert Radolfzell am Bodensee sein 1200-jähriges Bestehen! Die Veranstaltungen im Jubiläumsjahr orientieren sich an drei zentralen Themenfeldern:



Geschichte, Kultur und Entfaltung. Im „Geschtern“ wird die Radolfzeller Geschichte lebendig, im „Heit“ wird die kulturelle Vielfalt gefeiert, und im „Morge“ werden Impulse für eine positive Entwicklung der Stadt gesetzt. Zahlreiche Bürgerprojekte bereichern das Jubiläumsjahr und spiegeln die Kreativität der Stadtgesellschaft wider.

Weitere Informationen sind im Internet unter www.radolfzell1200.de zu finden.

KULTUR • BILDUNG • TOURISMUS

Tourismus und Events

Nachtwächterführung

„Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen“

Bei dem abendlichen Nachtwächter-Rundgang der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH erwartet die Teilnehmer eine Zeitreise durch die Radolfzeller Historie. Unterwegs erzählt der Nachtwächter Geschichten aus seinem Leben und bringt die Teilnehmer mit kleinen Anekdoten aus der Stadtgeschichte vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit zum Schmunzeln.

Termin: Dienstag, 21.10.2025, 20.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 07732 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de.

Grenzenloses Herbst-Hopping

Das schimmernde Blaugrün des westlichen Bodensees harmoniert im Herbst prachtvoll mit den warmen Gelb- und Orangetönen der Natur. Deshalb verlängert die Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein (URh) auch in diesem Jahr die Saison und präsentiert beim grenzenlosen Herbst-Hopping die strahlende Schönheit dieser Jahreszeit. Viermal am Tag legt die Flotte an den Wochenenden im Oktober bis Anfang November ab. Das herbstliche Farbenmeer lockt raus in die Natur:

In der Nähe der sieben Anlegestellen Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Hemmenhofen, Steckborn, Radolfzell und Reichenau die am 18./19.10., 25./26.10., 01./02.11. sowie am 08./09.11.2025 von den Ausflugsschiffen angesteuert werden, starten schöne Wander- und Radwege, die in die goldene Herbstidylle führen. In diesem Rahmen werden in Radolfzell jeden Sonntag um 11.15 Uhr Stadtführungen durch die historische Altstadt angeboten.

Abfahrtszeiten in Radolfzell: 10.30, 12.30, 15.05 und 17.05 Uhr

Preise: Erwachsene 21 Euro, Kinder (6-16 Jahre) 9 Euro, Familien (mit bis zu 4 Kindern) 51,50 Euro. Beim Kauf einer Tageskarte für das Herbst-Hopping ist die Fahrradbeförderung im Preis inbegriffen. Für Gruppen ab 10 Personen gibt es 10 Prozent Rabatt. Die Tickets sind online, an den Verkaufsstellen wie der Tourist-Information Radolfzell und an Bord erhältlich.

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte. Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termin: Sonntag, 19.10.2025, 11.15 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 07732 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de.

Wettbewerb „Kugelglanz aus Kinderhand“

In diesem Jahr soll der Radolfzeller Weihnachtsbaum, welcher jährlich den Marktplatz schmückt, noch schöner und bunter werden. Aus diesem Grund veranstaltet die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH gemeinsam mit der Bürgerstiftung Radolfzell einen Gestaltungswettbewerb:

Unter dem Motto „Kugelglanz aus Kinderhand - Wer gestaltet die schönste Weihnachtskugel für den Radolfzeller Weihnachtsbaum?“ darf jeder Kindergarten und jede Grundschulklasse eine weiße, neutrale Weihnachtsbaumkugel mit einem Durchmesser von 20 cm mit viel Phantasie und vor allem Spaß bemalen und gestalten. Einzige Vorgaben sind eine wetterfeste Gestaltung und die Verwendung der Jahreszahl „2025“. Die Kugel kann ab dem 13.10.2024 während der Öffnungszeiten in der Tourist-Information Radolfzell (Seestraße 30) abgeholt und muss bis spätestens 12.11.2025 wieder abgegeben werden. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Prämierung der drei Hauptgewinner erfolgt am Freitag, 28.11.2025, ab 16.00 Uhr durch Oberbürgermeister Simon Gröger und den Vorstandsvorsitzenden der Bürgerstiftung Radolfzell, Arnold Kannenberg, auf dem Radolfzeller Marktplatz im Rahmen des offiziellen Anleuchtens des Weihnachtsbaumes. Die Wahl der drei schönsten Weihnachtskugeln erfolgt zeitnah nach Wettbewerbsschluss online. Zu gewinnen gibt es neben einer Grillwurst für jeden Teilnehmer außerdem für jeden Hauptgewinner Eintrittskarten für das Kletterwerk Radolfzell, einen gemütlichen Nachmittag mit Waffeln, Crepes und heißer Schokolade im Eiscafé Tiramisu oder einen Besuch vom Nikolaus mit einem Sack voller Geschenke aus dem Spielzeug-Laden Swars.

Die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH und die Bürgerstiftung Radolfzell freuen sich auf viele tolle bunte und phantasievolle Weihnachtskugeln und hoffen auf eine rege Teilnahme am Wettbewerb.

Stadtmuseum

Rechte Parolen kontern

Die Heinrich Böll Stiftung lädt am Samstag, 08.11.2025, von 10.00 bis 17.00 Uhr ins Stadtmuseum Radolfzell ein. Im Workshop mit Journalistin und Trainerin Ulrike Schnellbach lernen Teilnehmende, souverän auf rechte Parolen und diskriminierende Aussagen zu reagieren – im Alltag, in Gesprächen und bei Veranstaltungen.

Mit interaktiven Übungen wird die eigene Haltung gestärkt und Argumentationssicherheit aufgebaut. Ziel ist es, auch in schwierigen Situationen ruhig, klar und überzeugend Position zu beziehen.

Die Anmeldung ist über die Webseite der Heinrich Böll Stiftung möglich: <https://calendar.boell.de/de/event/rechte-parolen-kontern>.

Geschichte zum Hören und Erleben

Wie erlebten die Menschen den Alltag in Radolfzell während des Nationalsozialismus? Welche Geschichten verbergen sich hinter unscheinbar wirkenden Gebrauchsgegenständen? Besucherinnen und Besucher der Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“ im Radolfzeller Stadtmuseum können ab sofort mit einem neuen Audioguide noch tiefer in die Radolfzeller Geschichte eintauchen. Der Audioguide, der ab sofort an der Museumskasse ausleihbar ist, ergänzt die Texttafeln der Ausstellung und bietet ausführliche Hintergrundinformationen zu 22 ausgewählten Objekten und Themen.

Die Spannweite reicht von persönlichen Erinnerungsstücken bis hin zu ausgewählten Einzelobjekten, die das Leben unter der nationalsozialistischen Diktatur in Radolfzell symbolhaft und eindrucksvoll dokumentieren.

Gesprochen wird der Audioguide von der Schauspielerin Dina Roos, bekannt von der Bühne der „Färbe“ in Singen. Mit ihrer eindringlichen Stimme nimmt sie die Hörerinnen und Hörer mit auf eine eindrucksvolle Reise durch die Ausstellung und macht die Vergangenheit auf besondere Weise erfahrbar.

Die mit großem Bedacht kuratierte Sonderausstellung wirft Schlaglichter auf das Leben in Radolfzell zur Zeit des Nationalsozialismus bis in die Nachkriegsjahre.

Dabei konnten die Besucherinnen und Besucher unter anderem der Frage nachgehen, wie der Alltag zu jener Zeit in Radolfzell aussah und was an der sogenannten „Heimatfront“ geschah.

Veranschaulicht werden die geschichtlichen Ereignisse durch zahlreiche eindrucksvolle Exponate, die dem Museum zum Großteil von Radolfzeller Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt wurden.



Die Originaltüre der Gefängniszelle, in der der Radolfzeller Carl Diez inhaftiert war, ist im Stadtmuseum ausgestellt.
Bild: Kultur Radolfzell

Die Sonderausstellung wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet. Nähere Informationen dazu sind im Internet unter <https://stadtmuseum-radolfzell.de/sonderausstellung> zu finden.

Die nächsten Termine sind:

- Freitag, 24.10.2025, 15.00 Uhr: Führung durch die Sonderausstellung, Teilnahme: 9,00 Euro inklusive Eintritt, Anmeldung an museum@radolfzell.de oder Telefon 07732 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag ab 11.00 Uhr)
- Freitag, 24.10.2025, 19.30 Uhr: „Kasimir Walchner und die älteste Radolfzeller Stadtgeschichte von 1825“
- Donnerstag, 06.11.2025, 19.00 Uhr: „Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude - Radolfzell 1933 – 1939“
- Freitag, 07.11.2025, 19.30 Uhr: „Radolfzell in Flammen – die Brandkatastrophe von 1825“

Vortrag über Kasimir Walchner

„Kasimir Walchner und die älteste Radolfzeller Stadtgeschichte von 1825“ lautet der Vortrag, den Christof Stadler, Historiker und Schulleiter, am Freitag, 24.10.2025, um 19.30 Uhr im Friedrich Werber Haus, Marktplatz 7, hält. In Radolfzell erinnert eine Straße am Rande der Altstadt an Kasimir Walchner, einer bemerkenswerten Persönlichkeit zu Anfang des 19. Jh. Seinen Dienst begann er in der fürstbischöflichen Kanzlei in Meersburg, wechselte später nach Bohlingen und mit der Säkularisation trat er in die Dienste des Großherzogtums Baden. 1811 wurde er Leiter des neu gegründeten Radolfzeller Bezirksamtes. Der Oberamtmann blieb 13 Jahre lang in der Stadt und beschrieb die herrschende Not und Armut im damaligen Seekreis.

Sein Interesse galt auch der Geschichte und nach der Pensionierung zog er nach Freiburg, veröffentlichte 1824 eine Geschichte Pfullendorfs und 1825 die von Radolfzell. Auf über 300 Seiten trug er die auf Quellenstudium basierte Stadtgeschichte zusammen, die 1983 in einer Reprintausgabe neu aufgelegt wurde. Der 200. Geburtstag seiner Stadtgeschichte ist es wert, einen Blick auf seine Vita und die Chronik zu werfen, die in vielem noch Gültigkeit besitzt.

Veranstalter ist der Förderverein Museum und Stadtgeschichte Radolfzell in Zusammenarbeit mit dem Münsterbauverein des Münsters ULF Radolfzell.

Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude

„Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude – Radolfzell 1933 – 1939“ ist der Titel des Vortrags, den Sebastian Hausendorf am Donnerstag, 06.11.2025, um 19.00 Uhr im Stadtmuseum hält. Der Historiker beleuchtet dabei, wie sich in der katholisch geprägten Kleinstadt Radolfzell die Nationalsozialisten an die Macht setzen konnten, welche Folgen dies hatte und welche desaströs-dilettantische Politik der machtbessene »alte Kämpfer« Eugen Speer als Bürgermeister verfolgte. Sein Nachfolger Josef Jöhle versuchte, den ihm hinterlassenen Scherbenhaufen zusammenzukehren und brachte Projekte wie Kaserne, Kriegerdenkmal, Wohnungsbau und Forcierung des Tourismus voran. Der Vortrag soll einen Überblick über die Geschehnisse in Radolfzell von der Machtergreifung der Nationalsozialisten über die Stabilisierung der Herrschaft vor Ort bis an die Schwelle des Zweiten Weltkriegs liefern. Eine Teilnahme kostet 5,00 Euro, um Anmeldung per E-Mail an museum@radolfzell.de oder telefonisch unter 07732 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.

Radolfzell in Flammen

Mit der verheerenden Brandkatastrophe von 1825 beschäftigt sich der Historiker Christof Stadler in seinem Vortrag „Radolfzell in Flammen – die Brandkatastrophe von 1825“ am Freitag, 07.11.2025, um 19.30 Uhr im Friedrich Werber Haus, Marktplatz 7. In der neueren Stadtgeschichte von 2010 findet sich nichts und in der Ausgabe von 1967 dokumentieren nur wenige Zeilen die wohl größte feststellbare Brandkatastrophe in der Radolfzeller Altstadt. Der am 9. Mai 1825 nachts um 2 Uhr ausgebrochene Brand drohte die ganze Stadt auszulöschen und binnen weniger Stunden fielen 31 Häuser dem Inferno zum Opfer. Was löste den Brand aus und wie konnte er mit enormen Krafteinsatz und Hilfe von zahlreichen Nachbarorten bekämpft werden? Der Brand und der anschließende Wiederaufbau prägen das Stadtbild bis heute. Und nicht zuletzt geht die traditionelle Feuerwehrrückführung am Hausherrenfest auf dieses Ereignis zurück. Christof Stadler nimmt die Zuhörer mit auf eine Zeitreise mit bislang unbekannten Fakten und Dokumenten und gibt zugleich einen Überblick über die Brände der Altstadt in den vergangenen 200 Jahren. Veranstalter ist der Förderverein Museum und Stadtgeschichte Radolfzell in Zusammenarbeit mit dem Münsterbauverein des Münsters ULF Radolfzell.

Kinderkulturzentrum Lollipop

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 16. Oktober von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Just Dance

Freitag, 17. Oktober Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 21. Oktober von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Kino & Knabberien
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Milchwerk Radolfzell

Modellbahn- und Spielzeuggörse

Am Samstag, 18.10.2025, findet von 10.00 bis 15.00 Uhr die traditionelle Spielzeuggörse im Milchwerk statt. Der Eintritt kostet 5,00 Euro, der Zutritt für Kinder ist kostenfrei. Zu entdecken gibt es alte und neue Modelleisenbahnen in allen Spurweiten sowie Modellbahnzubehör, Modellautos, Blechspielzeug und vieles mehr. An der Spielzeuggörse nehmen über 50 Ausstellende aus dem ganzen Bundesgebiet teil und bieten ihre Schätze auf etwa 200 Metern Tischfläche an. Veranstaltet wird die Börse von Marion und Bernhard Allgaier.

Musik für die Seele

Musik für die Seele: Unter diesem Motto spielen die Ensembles des Akkordeon-Orchesters Radolfzell am Samstag, 18.10.2025, um 20.00 Uhr und am Sonntag, 19.10.2025, um 17.00 Uhr jeweils im kleinen Saal des Milchwerks Radolfzell.

Den Beginn macht die Akkordeon „Big Band“ unter der Leitung von Werner Kopp mit pfiffigen Miniaturen im modernen Sound. Die „Quetschkommodians“ erinnern musikalisch an Joe Dassin mit „Champs Elysée“ und anderen Melodien, die auch nach Jahrzehnten ihre Wirkung entfalten. Das Hauptorchester und das Quintett präsentieren Stücke von Keith Jarrett, dem großen Improvisator und Komponisten des Jazz-Klaviers. Eingängige anspruchsvolle Instrumentalmusik, die zum Welt-Repertoire geworden ist. Sowohl Stücke aus der Zeit des „Europäischen Quartetts“ mit Jan Garbarek wie „Innocence“ oder „Country“ werden zu hören sein, wie auch Stücke, die mit dem „Amerikanischen Trio“ populär wurden wie „U Dance“ und einige mehr. Vorverkauf über www.aor-ev.de oder bei Espresso Pino, Teggingerstraße 9. Tickets gibt es im Vorverkauf zum Preis für 12,00 Euro, an der Abendkasse zu 14,50 Euro. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

Hits von den „Eagles“

Sieben irische Brüder und drei Freunde erobern die Bühnen der Welt mit ihrer Verneigung vor den „Eagles“: Die irische Band „Take It To The Limit“, die am Montag, 03.11.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk gastiert, begeistert mit ihren Interpretationen der größten „Eagles“-Hits. „Hotel California“, „Take It Easy“, „New Kid In Town“, „Desperado“, „Take It To The Limit“, „One Of These Nights“: Die Welthits der Eagles können auf der ganzen Welt mitgesungen werden. Die Sänger Johnny Brady, Simon Casey sowie Nigel Connell und die Mitglieder der „The Sheerin Family Band“ sind in Irland etablierte und erfolgreiche Künstler unter eigenen Namen. Mit „Take It To The Limit“ kommen sie zusammen, um eine der erfolgreichsten Country Rock Bands aller Zeiten zu ehren – „The Eagles“.

Die Eagles gelten als das Aushängeschild der amerikanischen West-coast Musik. Sie zählen bis heute mit über 160 Millionen verkauften Tonträgern zu einer der erfolgreichsten Band des Landes. Mit dem Album „Hotel California“ produzierten die Eagles eines der herausragenden Alben der Rockgeschichte überhaupt. Markenzeichen des Eagles Sounds sind harmonisch präziser, mehrstimmiger Gesang auf der musikalischen Grundlage von Country-Musik, Folk, Bluegrass und Rockmusik und genau das reflektieren „Take It To The Limit“.

Initiiert und gestaltet wurde die Band „Take It To The Limit“ von „The Sheerin Family Band“ – den Brüdern Paul, Des, Danny, Kieran, Tom & Simon. Sie sind bekannt für ihre engen, klaren Harmonie Gesänge und die Liebe zum Detail.

Tickets gibt es ab 42,50 Euro bei der Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500 oder unter www.reservix.de.



Die Band „Take It To The Limit“ singt im Milchwerk Eagles-Hits.
Bild: Tom Sheerin

Musik aus vier Jahrhunderten

Am Donnerstag, 06.11.2025, präsentiert das Sinfonieorchester der Hochschule für Musik Trossingen um 20.00 Uhr im Milchwerk Radolfzell ein Programm, das sich über vier Jahrhunderte erstreckt: von Mozarts spritzigem Fagottkonzert über Kodálys mitreißende „Tänze aus Galanta“ bis hin zu Beethovens heiterer Achten und einem brandneuen Werk des jungen Komponisten Unhyun Ko. Die Gäste dürfen sich auf einen Abend voller Energie, Vielfalt und hochkarätiger Orchesterkunst freuen! Tickets gibt es in der Tourist-Information, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500, oder im Internet unter www.reservix.de.

Das Sinfonieorchester der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen ist zum ersten Mal im Milchwerk Radolfzell zu Gast. In der gemeinsamen Konzertreihe „Schaufenster Musikstadt – zwei Musikstädte begegnen sich“ präsentiert das hochkarätige Ensemble junger Künstlerinnen und Künstler aus über 20 Nationen unter der Leitung von Prof. Sebastian Tewinkel ein facettenreiches Programm aus gleich vier Jahrhunderten mit Werken von Mozart, Beethoven, Kodaly und Unhyun Ko.

Im Mittelpunkt steht mit Beethovens populärer 8. Sinfonie F-Dur ein heiteres Meisterwerk voller rhythmischer und melodischer Raffinesse – gewitzt, schnell, brillant. In Mozarts wunderbarem Fagottkonzert wird die Solistin Julia Flint (Klasse Prof. Fredrick Ekdahl) alle klanglichen Möglichkeiten ihres Instruments kontrastreich ausschöpfen. Zoltán Kodálys beliebte „Tänze aus Galanta“ hingegen verbinden ungarischer Volksmelodien mit mitreißender Orchesterkraft und virtuoser Klangfarbenpracht. In die Gegenwart führt schließlich das spannende Werk „living in the material world“ des jungen Komponisten Unhyun Ko aus der Klasse Prof. Sven Daigger. Computerbasierte Intervallstrukturen treffen auf klassische Zitate und schaffen so einen Raum für musikalische Gegensätze.

Programm

- Zoltan Kodaly (1882–1967): „Tänze aus Galanta“ (1933)
- Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791): Konzert für Fagott und Orchester B-Dur KV 191 (1774) | Solistin: Julia Flint (Klasse Prof. F. Ekdahl)
- Unhyun Ko (*1996): „living in the material world“ für Orchester (2025)
- Ludwig van Beethoven (1770–1827): Sinfonie Nr. 8 F-Dur op. 93 (1811/12)

Das Sinfonieorchester der HfM Trossingen ist das zentrale künstlerische Gemeinschaftsprojekt der Hochschule und gleichzeitig ein kreativer Motor im kulturellen Leben der Region. Nachwuchskünstlerinnen und -künstler aus über 20 Nationen bilden das hochmotivierte

Ensemble, dessen genreübergreifendes Repertoire von der Klassik bis zur Gegenwart reicht. Seit 2010 ist Sebastian Tewinkel Professor für Orchesterleitung der HfM Trossingen und künstlerischer Leiter des Orchesters. Er war bereits weltweit bei zahlreichen namhaften Orchestern zu Gast und ist seit 2019 auch künstlerischer Leiter des Bayerischen Kammerorchesters Bad Brückenau. 2012 wurde ihm ein ECHO Klassik für eine CD-Produktion mit den Bamberger Symphonikern und dem Cellisten Maximilian Hornung verliehen.

Schwanensee im Milchwerk

Am Montag, 19.01.2026, wird im Milchwerk um 18.00 Uhr der beliebteste Ballettklassiker aller Zeiten gezeigt: „Schwanensee“. Die Besucherinnen und Besucher erleben, wie Prinzessin Odette von einem bösen Zauberer in einen Schwan verwandelt wird. Und nur eines kann sie aus dem falschen Körper retten: die Liebe eines Prinzen. Doch welcher Prinz soll sich schon in einen Schwan verlieben? Zum Glück findet sich ein tapferer Held, der die innere Schönheit des Tiers erkennt. Er verliebt sich in Odette und bricht den Zauber. In Szene gesetzt wird das Tanzmärchen vom Grand Classical Ballett. Mit emotionalem Feingefühl, fesselnder Dramatik und den musikalischen Meisterstücken von P.I. Tchaikovsky inszenieren die begabten Artistinnen und Artisten die magische Liebesgeschichte auf ihre ganz eigene Art und Weise. Tickets gibt es ab 34,95 Euro bei der Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500, oder im Internet unter www.reservix.de.

Stadtbibliothek

Hör-Reise mit Graf Wenzelslaus

Wie klingen umherwirbelnde Staubflocken? Und wie hört es sich an, wenn Butter schmilzt? Auf ein spannendes Hör-Erlebnis dürfen sich Kinder ab fünf Jahren bei der musikalischen Lesung „Graf Wenzelslaus, der Geräuschesammler“ am Samstag, 25.10.2025, um 11.00 Uhr im Untergeschoss der Stadtbibliothek freuen. Dabei liest der Autor Thomas J. Hauck aus seinem Kinderbuch „Graf Wenzelslaus, der Geräuschesammler“. Graf Wenzelslaus ist der berühmteste Geräuschesammler der Welt. Er ist ständig auf der Suche nach spannenden Geräuschen – wie etwa dem Staubflockenwirbelgeräusch oder dem Butterschmelzgeräusch. Ergänzend zur Lesung musizieren Schülerinnen und Schüler der Musikschule Radolfzell sowohl auf ihren Instrumenten als auch mit alltäglichen Gegenständen. Der Eintritt ist frei.

Filigrane Federzeichnungen

Für alle, die Kunst lieber betrachten als tragen, öffnet die Bibliothek ihre Räume für die Werke von Mike Francetic. Seine detailreichen Federzeichnungen in Sepia-Tusche und Wachs sind nicht nur handwerklich außergewöhnlich, sondern zeigen auch Radolfzell und die Region in einem ganz besonderen Licht. Zu sehen ist die Ausstellung bis einschließlich Freitag, 31.10.2025, im Untergeschoss der Stadtbibliothek zu den Öffnungszeiten des Hauses: Dienstag und Freitag von 12.00 bis 18.30 Uhr, Mittwoch von 10.00 bis 17.00 Uhr, Donnerstag von 14.00 bis 18.30 Uhr und Samstag von 10.00 bis 13.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Volkshochschule

vhs aktuell

Linolschnitt und Monotypie – Geeignet ab 16 Jahren

Sie erlernen den Umgang mit dem Schneidewerkzeug für den Linolschnitt und gestalten ein eigenes Motiv – entweder frei entworfen oder mithilfe von Blaupapier von einer Vorlage übertragen. Nachdem das Motiv in die Linolplatte geritzt wurde, wird mit dem ent-

standenen Druckstock gedruckt. Mit der übrigen Druckfarbe auf der Glasplatte können anschließend kreative Monotypien entstehen, mit denen der Druck weiter nachgestaltet und verfeinert wird. So entsteht ein einzigartiges Unikat.

Radolfzell, Atelier Farbton, Herzenstraße 1/1, Samstag 01.11.25, 15.00-18.00 Uhr, 46 Euro zzgl. 10 Euro Materialkosten

51410: Word Grundlagen kompakt – Mit eigenem Gerät in der Minigruppe

Voraussetzungen: PC-Einsteigerkurs oder vergleichbare Kenntnisse
Egal, ob Sie Word privat oder geschäftlich nutzen: immer geht es darum, Texte sinnvoll und optisch ansprechend zu gestalten: Textgestaltungen / Absätze einfügen und verschieben / effizienter und schneller arbeiten / auf bestehende Texte zurückgreifen / Texte mit Bildern und Grafiken verschönern / Tabulatoren und Einzüge bei der Listenerstellung / Ausdruck

Bitte mitbringen: eigenen Laptop mit Windows 10/11 und optional Office ab 2016

vhs in Radolfzell, 2 Termine, Dienstag und Donnerstag, 04.11. + 06.11.25, 18.00-21.00 Uhr, 116 Euro, Teilnehmende: 3-5

Italienisch A1 – Chiaro! A1, ab Lektion 1 – Für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Am Ende der Stufe A1 können Sie auf Italienisch begrüßen und sich vorstellen, sehr einfache Unterhaltungen über Ihre Herkunft, Familie, Ihren Beruf führen, Fragen in Geschäften, auf der Straße und am Bahnhof stellen oder einfache Wegbeschreibungen geben.

vhs in Radolfzell, 6 Termine, freitags ab 07.11.25, 10.00-11.30 Uhr, 76 Euro, max. 7 Teilnehmende

Lesen und schreiben wie die Großeltern – Grundkurs Sütterlin (alte deutsche Schreibschrift)

In vielen Familien schlummern noch Zeugnisse aus vergangenen Zeiten: Omas altes Kochbuch, alte Bücher, Zeitschriften oder alte Briefe. Doch dieser Schatz ist bald nicht mehr zugänglich, wenn die altdeutsche Handschrift nicht mehr gelesen werden kann. An vier Abenden erlernen Sie in diesem Kurs das Lesen und Schreiben einer Schrift, die nach dem Berliner Grafiker Ludwig Sütterlin (1865-1917) unter dem Begriff »Sütterlin« oder »alte deutsche Schreibschrift« zusammengefasst wird und die bis zur Einführung der lateinischen Schreibschrift 1941 verwendet wurde. Bitte mitbringen: Schreibzeug, Doppellinienheft (Klasse 1 oder 2), eine Leselupe
vhs in Radolfzell, 4 Termine, dienstags ab 04.11.25, 19.00-20.30 Uhr, 50,50 Euro

Anmeldung und Information:

info@vhs-landkreis-konstanz.de oder 07732 98348-60

Weitere Veranstaltungen

... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 17.10. und Sonntag, 19.10.2025 läuft um 20.00 Uhr „**Vier Fäuste für ein Halleluja**“ mit Bud Spencer und Terence Hill.

Beschreibung: Die Cowboy Persiflage mit Bud Spencer und Terence Hill bedarf wohl keiner genaueren Beschreibung. Ein „Filmklassiker“.

Die Vorstellungen finden im Universum Nostalgiekino in der Fürstenbergstraße 9 in Radolfzell statt.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Im Sportgeschäft Yeti, Teggingerstraße 14, können Karten gekauft werden. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.

Veranstaltungen im s'Bokle

s'Bokle, Robert-Gerwig-Straße 12 in Radolfzell; weitere Infos unter www.bokle.de

Freitag, 17. Oktober

Jam Session im s'Bokle. Das s'Bokle lädt zur regelmäßigen Jam Session und stellt Schlagzeug, E-Bass und E-Gitarre mit Amps. Musiker dürfen gerne ihre Instrumente mitbringen. Alles darf, nichts muss. Der Spaß steht im Vordergrund. Einlass 20.00 Uhr, Eintritt frei

Samstag, 18. Oktober

Konzert: Rika Bender – Immer wieder Wirsing – Tilda & Randale Rika Bender aus Freiburg steht für melodisch melancholischen und modernen New Wave mit deutlichen Anleihen an die legendären 80er Jahre. Mit dabei Immer wieder Wirsing aus Zürich und Tilda & Randale aus dem Schwarzwald. Einlass 20.00 Uhr, Eintritt: 12,00 Euro

"2 sam" im CDC

Songs, die berühren: Susan Gönner und Simon Weiland alias „2 sam“ präsentieren tiefgründige Lieder aus eigener Feder. Das Duo bringt Gefühlswelten phantasievoll ins Klingen und lässt Sprache und Musik in ein performativ berührendes Zusammenspiel münden.

19. Oktober um 18.00 Uhr im CDC Radolfzell, Fürstenbergstraße 1

Zeller Kultur

Konzert: Fathers & sons

Der Name ist Programm: Die "Väter" Carlo Schultheiss (harp,voc) und Jürgen Ruhl (git,voc) spielen mit den "Söhnen" Hannes Schultheiss (bass) und Kevin Laule (drums): Der Blues lebt, Boogie goes on und die Konzertgäste kommen nicht nur voll auf ihre Kosten, sie lassen die Musik erst richtig lebendig werden.

„Blues ist ein Wesen“, sagt Ruhl, "es lebt in den Herzen derer, die damit leben!" Im „house of blues“, wird jede und jeder eine passende Wohnung finden und von da aus mit der nun voll elektrifizierten Band stimmungsvoll auf Reisen durch die raue Bluesgeschichte gehen. Da kann es passieren, dass Hendrix plötzlich mit Hooker im Einklang zu hören ist und die Doors einen kurzen Irland-Trip unternehmen. Das Konzept der Musiker: „Wir geben alles, was wir geben können, das house steht allen offen. And don't forget to boogie!“

Samstag, 25.10.2025, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum, Fürstenbergstraße 7a in Radolfzell, Eintritt frei. Spenden willkommen.

Bitte reservieren: www.zellerkultur.de oder 07732 / 8902485 (AB)

ABFALL- & WERTSTOFFBESEITIGUNG

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Radolfzell – Messeplatz

Dienstag, 21.10.2025, 14.45 – 16.45 Uhr

Zu verschenken

Großes Vogelhaus zum Aufstellen, ca. 1,30 m hoch
Telefon: 07732 / 56337

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt

Mi. 15.10. Biomüll, Blaue Tonne

Mi. 22.10. Biomüll, Restmüll

Bezirk 2 - Innenstadt

Do. 16.10. Biomüll, Blaue Tonne

Do. 23.10. Biomüll, Restmüll

Bezirk 3 - Ortsteile

Fr. 17.10. Biomüll, Blaue Tonne

Fr. 24.10. Biomüll, Restmüll

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitleisten. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Samelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

RADOLFZELLER ORTSTEILE

BÖHRINGEN

☎ 92480 ✉ ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus: Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

GÜTTINGEN

☎ 12361 ✉ ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus: Mo 16.00 - 18.00 Uhr

LIGGERINGEN

☎ 10182 ✉ ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo, Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

MARKELFINGEN

☎ 10210 ✉ ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung

MÖGGINGEN

☎ 10204 ✉ ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
Di, Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

STAHRINGEN

☎ 07738 / 321 ✉ ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.00 Uhr
Mi 16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden

Ortsvorsteher:
Mi 17.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus: Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Böhringen

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Böhringen am Mittwoch, 22.10.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Pflegeheim "oberer Einsatz" Böhringen - Konzeptvergabe
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Förderverein der Storchenschule

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Storchenschule GS Böhringen e.V. am Donnerstag, 16.10.2025 um 18.00 Uhr im Musiksaal der Storchenschule GS Böhringen, Fritz-von-Engelberg-Straße 2.

Die Tagesordnungspunkte lauten wie folgt:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorstands
2. Begrüßung und Bericht der Schulleitung
3. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung zur Jahreshauptversammlung
4. Kassenbericht
5. Kassenprüferbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Vorausschau auf das kommende Schuljahr
9. Wünsche / Anträge / Sonstiges

(Be-)rauschendes Kino-Nest

Ein Film produziert von Beatles-Gitarrist George Harrison und mit musikalischen Gastauftritten von Eric Clapton, George Harrison, Ringo Starr und Jon Lord? Ja, den gibt es.

Das Schatztaucher-Team des Böhlinger Kino-Nests sucht gerne immer mal wieder nach verlorenen Filmperlen, bei denen man nicht versteht, warum sie vergessen wurden.

Und diesmal sind die cineastischen Froschfrauen und -männer in den Tiefen der Achtziger fündig geworden: Gezeigt wird am Samstag, 18.10.2025 um 20.30 Uhr eine britische Komödie mit Sir Michael Caine und viel Musik: Mit Reggae, Rum und regelmäßig einem Joint gestaltet der Gouverneur der Karibikinsel Cascara seinen sehr lockeren Alltag. Doch dieses Idyll wird gestört, als man eine Mineralquelle entdeckt und die Insel zum Spielball internationaler Interessengruppen wird. Eine bissige Kolonialsatire mit sehr sonnigem britischem Humor. Eingeleitet wird der Abend erstmalig durch eine Whisky-Probe (17.30 Uhr). Diese ist reservierungs- und kostenpflichtig. Beide Veranstaltungen können auch unabhängig voneinander besucht werden.

Reservierungen für Film und Whisky-Probe unter kinonest@web.de. Alle Filme laufen im Pavillon des Böhlinger Rathauses, Rathausstraße 3. Aus verleiherechtlichen Gründen dürfen die Filmtitel nicht in der Presse genannt werden.

Wer wissen will, um welche Filme es sich handelt, kann sich auf der Kino-homepage (www.rainerdost.de/kino-nest) in den Newsletter des Kino-Nests eintragen und erhält dann genaue Infos zu den Filmen.

Güttingen

Sitzungs Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am Donnerstag, 23.10.2025 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Güttingen.

1. Fragestunde
2. Amphibienmanagement Verbindungsstraße Güttingen-Stahringen
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Jahresabschlussübung der Feuerwehr

Die Jahresabschlussübung der Feuerwehr Abteilung Güttingen findet am Freitag, 17.10.2025 um 18.30 Uhr auf dem Anwesen Buchenseestraße 3 statt. Über viele kleine sowie große Zuschauer freut sich die Feuerwehr Abt. Güttingen.

Auf geht's zum Wimmelfest

Das traditionelle Wimmelfest in Güttingen erinnert an den Jahrhundert langen Weinbau in Radolfzell und der Bodenseeregion. Neben wie Traminer, Ruländer und Riesling wurden u.a. angebaut. Leider gibt es den Weinbau in Güttingen nicht mehr. Mit dem Wimmelfest soll die Erinnerung an diese Tradition wach gehalten werden. Was wird geboten? Die Besucher dürfen sich auf Musik, Stimmung und ein kulinarisches Erlebnis freuen.

Der Musikverein Güttingen lädt zum Wimmelfest am Sonntag, 26.10.2025 herzlich in die Buchenseehalle ein. Los geht es um 11.30 Uhr mit dem Musikverein Schienen unter der Leitung von Jürgen Büche. Ab 13.30 Uhr unterhält die Gäste die Jugendkapelle MaLi-Gü unter der Leitung von Kuno Rauch. Für 14.30 Uhr hat sich der Musikverein Böhringen unter der Leitung von Marco Geiges angekündigt und übernimmt bis zum Ausklang. Wie gewohnt werden die Besucher kulinarisch vom Musikverein Güttingen verwöhnt. Und was wäre das Wimmelfest ohne Schlachtplatte, Fassbier und Weinstand? Es werden erlesene Weine und Sekt an einem rustikalen und stimmungsvollen Weinstand angeboten, kündigt der Verein an.

Markelfingen

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Markelfingen am Mittwoch, 22.10.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Petite Cigale

Die Kurse der Kreativ-Werkstatt Petite Cigale finden in der Radolfzeller Straße 7 in Markelfingen statt und sind für alle offen, egal wo man wohnt. Weitere Informationen: www.petite-cigale.de

Französisch spielerisch lernen für Kinder

Am Samstag, 18.10.2025 von 10.30 bis 11.30 Uhr mit Spielen wie Uno, Bourricot, usw. Die Kurse sind voneinander unabhängig, eine Teilnahme ist auch mehrmals möglich. Leitung: Alice Rialland 8,00 Euro pro Kurs, maximal 6 Kinder (ab 6 Jahren, auch für Jugendliche & Teenager)

Anmeldung mit Angabe einer Telefonnummer erforderlich unter: a.rialland@web.de

Möggingen

Altmetallsammlung

Der Turnverein Möggingen führt am Samstag, 18.10.2025 die zweite Altmetallsammlung in diesem Jahr in Möggingen durch. Die Einwohnerschaft wird gebeten, das Altmetall ab 9.30 Uhr auf dem eigenen Grundstück gut sichtbar bereit zu legen.

Es wird ausschließlich nicht gefährlicher Metallschrott angenommen, d.h. Kühlgeräte, asbesthaltige Gegenstände (z.B. Nachtspeicheröfen...), Batterien und mit Öl oder Treibstoff verunreinigte Teile, werden nicht angenommen. Ebenso können keine Elektroaltgeräte (wie z.B. Waschmaschinen, Herde, Trockner, Spülmaschinen, usw.) abgegeben werden, da diese dem Elektroggesetz unterliegen. Eine Übersicht, was angenommen werden kann, ist unter www.tv-moeggingen.de nachzulesen.

Gallusfest in Möggingen

Am Sonntag, 19. Oktober wird in Möggingen gemeinsam „Kirchweih“ gefeiert: Das Kirchenpatrozinium, das Gallusfest der katholischen Kirchengemeinde, verbunden mit dem Herbst- und Schlachtfest der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Möggingen. Im Anschluss an den Gottesdienst, der um 10.00 Uhr beginnt, können Gallusbrote gegen eine Spende am Backhüsl hinter der Kirche in der Zeit von ca. 11.30 bis ca. 12.30 Uhr erworben werden.

Herbst- und Schlachtfest

Schlachtplattenspezialitäten zum Mitnehmen (to go) können ausschließlich von 10.45 Uhr bis 11.30 Uhr als Bestellung aufgegeben werden – bitte unbedingt Behälter mitbringen. Ab 11.45 Uhr serviert die Freiwillige Feuerwehr im Feuerwehrhaus den ganzen Tag über die bekannt deftigen, frischen Schlachtplattengerichte, frischen Traubenmost und eine große Auswahl an Getränken. Nachmittags ab 14.00 Uhr wird zu Kaffee mit hausgemachten Torten und Kuchen in das „Florianstüble“ eingeladen.

Das Gemeindeteam Sankt Gallus Möggingen und die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Möggingen freuen sich auf viele Gäste.

Rocknacht Möggingen mit The Voice

Der Motorradclub Free Rider bringt den Top-Act aus dem Hegau „The Voice“ am Samstag, 25.10.2025 nach Möggingen auf die Bühne der Mindelseehalle. Einlass zum Konzert ist ab 19.30 Uhr für 15,00 Euro ab 16 Jahren. Vorverkauf über www.eventfrog.de oder bei den Vereinsmitgliedern.

Gegründet wurde „The Voice“ Anfang der 80iger Jahre von den Brüdern Frank (Lead Vocals & Guitars) und Michael (Bass & Vocals). 1987 lernten Frank und Michael den Gitarristen Rainer kennen, der als Lead-Gitarrist bei „The Voice“ einstieg. 1992 gab es einen Wechsel auf dem Drumhocker. Seit diesem Zeitpunkt schwingt Oliver die Drumsticks für die Band. Das Repertoire beinhaltet Songs u.a. von Billy Idol, Gary Moore, ZZ-Top und Westernhagen, um nur einige wenige zu nennen. Aber auch Songs von „jüngeren“ Acts wie z.B. Sha-

kra, The New Roses oder Gotthard finden sich auf der Setlist. In der bereits über 40-jährigen Bandgeschichte hat The Voice vom großen Festival bis zum kleinen Kneipen-Gig sowohl in Deutschland als auch im benachbarten Ausland schon alles gespielt. Der MC Free Rider garantiert mit humanen Preisen und einer guten Organisation, einen großartigen Abend für alle Gäste.



Bild: The Voice

Stahringen

TSV Mitgliedsbeitrag 2025

Der TSV Stahringen informiert alle Mitglieder, dass der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2025 am 31.10.2025 eingezogen wird.

Änderungen der Bankverbindung sind rechtzeitig mitzuteilen, entweder per E-Mail an info@tsv-stahringen.de oder direkt bei Bärbel Merk, Ritterstraße 1, 78315 Radolfzell. Etwaige Kosten, die durch fehlerhafte Kontodaten entstehen, müssen dem Verursacher in Rechnung gestellt werden.

RADOLFZELLER VEREINE

Zu Hause wohnen trotz Handicap

Wer wünscht es sich nicht, so lange wie möglich in der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben, ganz gleich, ob man durch einen Unfall eingeschränkt oder pflegebedürftig ist. Der ehrenamtliche VdK-Wohnberater Herr Fuchs stellt am Freitag, 17.10.2025 um 14.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Radolfzell, Teggingerstraße 16, die VdK-Wohnberatung vor. Er gibt Tipps wie man die Wohnung oder das Haus altersgerecht/barrierefrei gestalten kann und steht für entsprechende Fragen zur Verfügung.

Hierzu sind die VdK-Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Der VdK-Ortsverband Radolfzell-Höri freut sich auf viele Gäste bei Kaffee und Gebäck.

Fußball

Samstag, 18. Oktober

9.00 Uhr BSV Nordstern D - Höri
10.00 Uhr Singen - BSV Nordstern D3
10.30 Uhr BSV Nordstern Dw - Kluftern
10.30 Uhr BSV Nordstern D2 - Höri
12.15 Uhr BSV Nordstern C - Steißlingen
13.30 Uhr SG Liggeringen/Güttingen 2 - Konstanz
16.00 Uhr SG Liggeringen/Güttingen 1 - Konstanz
16.00 Uhr Bankholzen-Moos - SV Markelfingen 1

Sonntag, 19. Oktober

10.15 Uhr Immenstaad - BSV Nordstern Frauen
12.15 Uhr Konstanz - BSV Nordstern Herren
13.00 Uhr Singen - BSV Nordstern Bw
14.30 Uhr Gottmadingen-Biet. - BSV Nordstern B
15.00 Uhr Bodman-Ludwigshafen - SG Markelfingen/BSV Nordstern 2

Mittwoch, 22. Oktober

19.30 Uhr SV Markelfingen 1 - Konstanz

Handball

Samstag, 18. Oktober

11.00 Uhr HSC Radolfzell Cm - Singen
12.45 Uhr HSC Radolfzell Cm II - Konstanz
14.30 Uhr HSC Radolfzell Bm - Singen
16.15 Uhr HSC Radolfzell Dw - Dettingen-Wallhausen
18.00 Uhr HSC Radolfzell Männer 2 - Mimmhausen
20.00 Uhr HSC Radolfzell Männer 1 - Mimmhausen

E-Bike Fahrsicherheitskurs

Herbst-Winter-Special: Souverän und sicher radeln im Herbst und Winter. Wie fahre ich sicher auf Laub? Und wie schütze ich mich gegen Kälte und Regen? Auf diese und viele weitere Fragen antwortet das Herbst-Winter-Spezial von Radspaß. Es schafft Sicherheit und baut Barrieren ab, um das ganze Jahr das Fahrrad nutzen zu können. Zur Teilnahme am Kurs muss das private, fahrtüchtige E-Bike / Peledec (und ein Helm) mitgebracht werden.

Termin: 18.10.2025 von 11.00 bis 13.30 Uhr

Ort: Eisenbahnstraße 24 in Radolfzell, Parkplatz der Straßenmeisterei
Kosten: 38,00 Euro (19,00 Euro bei Eingabe des Gutscheincodes QUF86ZB8B6XV)

Ansprechpartner: Bernd Samschitzki, Telefon 0151 / 21222140

Deutsch-Französischer Club

Einladung zur Mitgliederversammlung 2025 des Deutsch-Französischen Clubs Radolfzell e. V. am Montag, 20.10.2025 um 17.00 Uhr im Milchwerk Radolfzell im 1. OG. Der Verein berichtet über das Jahr 2025, gibt Einblick in die Vorstandsarbeit und blickt in die Zukunft des DFC.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe des Protokolls der Generalversammlung 2024
3. Jahresbericht 2024
4. Jahresbericht 2024 der Schatzmeisterin
5. Kassenbericht 2024 der Kassenprüferinnen
6. Entlastung des Vorstandes
7. Anpassung Mitgliedsbeitrag
8. Ehrung der Jubilare
9. Wünsche und Anträge
10. Schlussworte

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen mindestens drei Tage vor der Versammlung schriftlich bei der 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

Montessori-Verein Radolfzell

Der Montessori-Verein Radolfzell e.V. lädt ein zu seiner diesjährigen Mitgliederversammlung. Diese findet statt am Dienstag, 21.10.2025 von 19.00 bis 21.00 Uhr im Montessori Kinderhaus am Sonnenrain, Eschenwinkel 10 in Radolfzell.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstands
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Sonstiges / Offener Austausch

Der Verein freut sich, wenn alle Mitglieder die Möglichkeit nutzen und Ideen und Vorstellungen einbringen.

Gelebter Dialog im alten Kloster

Am Donnerstag, 23.10.2025 von 18.00 bis 19.30 Uhr wird Sabine Körner wieder ein Yin Yoga anbieten – eine sanfte Form des Yoga, die darauf abzielt, die Muskulatur zu entspannen und das Bindegewebe, insbesondere die Fasern zu dehnen und zu stimulieren. Es ist für jedes Alter geeignet und es sind keine Vorkenntnisse nötig. Weitere Informationen und Anmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl) bei Sabine Körner: 0176 / 63469372. Kosten: auf Spendenbasis.

BUND Naturschutzzentrum

Malerische Herbstlandschaft am Mindelsee

Im Mittelpunkt des Spaziergangs am Samstag, 25.10.2025 von 15.00 bis 18.00 Uhr stehen der Schutz und der Zustand der artenreichen Wälder am Mindelsee. Außerdem bekommen wir einen Überblick über das Schutzgebiet sowie einen Rückblick auf die Highlights des Jahres und ein Ausblick auf zukünftige Projekte mit Kai-Steffen Frank.

Teilnahme nur mit Anmeldung: Telefon 07732 / 15070, vor Ort im Café oder per E-Mail info.bawue@bund.net

Treffpunkt: Parkplatz beim Waldfriedhof Markelfingen

Kosten: 5,00 Euro pro Person, Familien 10,00 Euro

Flohmarktlädele wieder geöffnet

Das Terre des Hommes-Flohmarktlädele ist nach einem Wasserschaden ab sofort wieder geöffnet. Es befindet sich in der alten Postpa-kethalle gegenüber dem Parkplatz Mayer-Areal bzw. Parkplatz Weltkloster. Die Öffnungszeiten sind jeden Samstag von 10.00 bis 13.00 Uhr und jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr.

INTERESSANTES • WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am Dienstag, 21.10.2025 um 13.00 Uhr im Restaurant Vulcano.

Goldschakal im Landkreis nachgewiesen

Der Landkreis Konstanz informiert, dass auch in diesem Jahr nachweislich Goldschakale mit eigenen Revieren und Nachwuchs im Landkreis leben. Damit gehört die Region zu den wenigen Gebieten in Deutschland, in denen diese Tierart derzeit dauerhaft vorkommt. Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten, Sichtungen zu melden.

Der Goldschakal ist eine mittelgroße hundeartige Tierart, die ursprünglich aus Südosteuropa stammt und sich in den letzten Jahrzehnten nach Mitteleuropa ausgebreitet hat. Er erreicht im Durchschnitt ein Gewicht zwischen acht und 16 Kilogramm. Zum Vergleich: Ein Wolf wiegt zwischen 25 und 35, ein Fuchs zwischen 4,6 und 7,7 Kilogramm. Goldschakale sind überwiegend dämmerungs- und nachtaktiv. Sie leben entweder allein, in Paaren oder in Familienverbänden. Auffällig ist ihre ausgeprägte Sozialstruktur: In der Regel bilden sie eine lebenslange Paarbindung und ziehen ihren Nachwuchs gemeinschaftlich groß.

In ihrer Ernährung sind Goldschakale sehr anpassungsfähig. Als Allesfresser nutzen sie ein breites Nahrungsspektrum: Dazu zählen kleine Beutetiere, Aas sowie pflanzliche Nahrung. Unter günstigen Bedingungen sind sie zudem in der Lage, auch größere Beutetiere zu überwältigen. Für den Menschen stellt der Goldschakal keine Gefahr dar. Begegnungen verlaufen in der Regel unauffällig, da die Tiere sehr scheu sind und den Kontakt meiden.

Um die Verbreitung in Baden-Württemberg wissenschaftlich zu begleiten, ist eine sorgfältige Dokumentation von Beobachtungen

wichtig. Nur mit einer verlässlichen Datengrundlage lassen sich auch Entwicklungen und Auswirkungen abbilden und gegebenenfalls prognostizieren. Davon hängen auch künftige Managementmaßnahmen für den Umgang mit dem Tier ab. Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten, Sichtungen möglichst mit Foto und Standortdaten an die Forstliche Versuchs- und Forschungsanstalt Baden-Württemberg (info@wildtiermonitoring.de) oder an den Wildtierbeauftragten des Landkreises Konstanz zu melden (Steven.Self@LRAKN.de).

STELLENANGEBOTE

der Stadt Radolfzell am Bodensee

Radolfzell
BODENSEE

Erzieher*in oder pädagogische Fachkraft (§ 7 KitaG) - Kindergarten Güttingen Ü3

(m/w/d) unbefristet, Vollzeit, Abt. Kindertagesbetreuung
Bewerbungsfrist: 19.10.2025

Mitarbeiter*innen für die Schulkindbetreuung (Kinderzeit)

(m/w/d) befristet, Teilzeit, Abt. Schulen und Sport
Bewerbungsfrist: 02.11.2025

Mitarbeiter*in für die Stabsstelle Stiftungsverwaltung des Spitalfonds Radolfzell

(m/w/d) unbefristet, Vollzeit, Dezernat II
Bewerbungsfrist: 26.10.2025

Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellte*n

(m/w/d) ab 01.09.2026
Bewerbungsfrist: 19.10.2025

Einführungspraktikum für das Studium B. A. Public Management

(m/w/d) ab 01.09.2026
Bewerbungsfrist: 31.12.2025
(über das Portal der Hochschule Kehl)

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher*in Anerkennungspraktikum oder praxisintegrierte Ausbildung

(m/w/d) ab 01.09.2026
Bewerbungsfrist: 19.10.2025

Ausbildung zum/zur sozialpädagogischen Assistenz Anerkennungspraktikum oder praxisintegrierte Ausbildung

(m/w/d) ab 01.09.2026
Bewerbungsfrist: 19.10.2025

Schulsozialarbeiter*in Teggingerschule

(m/w/d) befristet, Teilzeit, Abt. Kinder und Jugend
Bewerbungsfrist: 26.10.2025

Jobs & Ausbildungsplätze

radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes.



KIRCHENNACHRICHTEN

Endlich Freitag

Unter dem Motto „Endlich Freitag“ gibt es auf dem Kirchplatz und in den Räumen der Christuskirche in der Brühlstraße 3 einmal im Monat ein Treffen, zu dem die Evangelische Kirchengemeinde Radolfzell herzlich einlädt. Bei diesen Veranstaltungen ist Zeit und Gelegenheit, Menschen aus der Nachbarschaft oder aus ganz Radolfzell zu treffen, interessante Gespräche über die Stadt, sich selbst oder über Gott und die Welt zu führen und miteinander etwas zu trinken. Zur Nacht enden die Treffen mit einem kleinen musikalischen Impuls und einem Segen.

Das nächste Endlich-Freitag-Treffen findet am 17. Oktober ab 18.30 Uhr mit Bezug auf die Interkulturelle Woche statt mit einem Rahmenprogramm zum Thema „Geschichten am Lagerfeuer aus aller Welt“.

Katholische Kirchen

Auf geht's! - Pfarreiratswahl 2025

An diesem Wochenende finden in der ganzen Erzdiözese Freiburg die Pfarreiratswahlen statt. Zu folgenden Zeiten kann für den Stimmbezirk 4 = Radolfzell gewählt werden:

Samstag, 18.10.2025 von 17.30 bis 20.30 Uhr
im Friedrich-Werber-Haus, Zugang über Marktplatz 7

Sonntag, 19.10.2025 von 9.30 bis 18.00 Uhr
im St. Meinradshaus, St. Meinradsplatz 1

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 17.10.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 18.10.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19.10.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.45 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 20.10.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 22.10.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium des Hl. Gallus mit Segnung von Gallusbroten

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 19.10.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 22.10.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 16.10.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19.10.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 19.10.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 21.10.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 16.10.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19.10.2025

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 16.10.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19.10.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier als "Einfach-Gottesdienst"

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 21.10.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit den Lakeside Gospel Singers
anschließend Gemeindeversammlung

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung,
Hausherrenschule Radolfzell

Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Evang. methodistische Kirche

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 19.10.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 19.10.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gottesdienst für Kinder und Erwachsene im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 16.10.2025

19.00 Uhr Ist mit dem Tod alles vorbei und wie kann ich Trauernde trösten?

Sonntag, 19.10.2025

10.00 Uhr Gutes tun – ganz praktisch? (Vortrag)

Das Gebet – ein Wunder der Kommunikation (Besprechung)

Weitere Infos: www.jw.org



ENDE DES
REDAKTIONELLEN
TEILS

EI IM LACHS-KARTOFFEL-SAKKO AN PILZGEMÜSE UND KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING & ZUM DESSERT „SCHICHT IM GLAS“

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

EI IM LACHS-KARTOFFEL-SAKKO

350 g Lachs, geräuchert
350 g Kartoffeln
60 g Butter
3 - 4 EL Milch,
Salz, weißer Pfeffer
150 g Weizenmehl
1 - 2 Eier
Paniermehl
Reichlich Öl zum Frittieren

BUNTES PILZGEMÜSE

15 - 20 g Shiitake, getrocknet +
geräuchert
800 - 1000 g frische Pilze, ge-
mischt, gesäubert
(z. B. Pfifferling, Champignon,
Steinpilz, Austernseitling)
1 EL Zitronensaft
40 g Butter

4 gestr. EL Mehl
½ l Wasser
Salz, weißer Pfeffer
200 - 250 ml Sahne
3 EL Schnittlauch, fein gehackt

KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING

1 Kopfsalat
150 - 200 g Joghurt natur
(alternativ: gleiche Menge Sahne)
1 - 1 ½ EL Zitronensaft
150 - 180 g Roquefort-Käse
(oder anderer Edelpilzkäse ähnli-
cher Konsistenz)
Salz, weißer Pfeffer

„SCHICHT IM GLAS“

800 ml Wasser
4 Prisen Salz
120 g Haferflocken, zart
150 - 200 g Blaubeeren/ Heidel-
beeren
4 Msp. Zimt
4 EL Zucker
400 g Joghurt 1,5 %

ZUBEREITUNG

EI IM LACHS-KARTOFFEL-SAKKO:

Lachs grob zerzupfen, Kartoffeln waschen, schälen, in einem Topf mit Salzwasser kochen und abgießen. Kartoffeln mit Butter, Milch, Lachs grob pürieren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Abkühlen lassen. Eier 7 Min. kochen, danach abschrecken, kurz abkühlen lassen und pellen. Die Eier zunächst mit der Kartoffel-Lachs-Masse ummanteln, dann panieren: Erst im Mehl wenden, nun durch das Ei ziehen und schließlich im Paniermehl rollen. In einer Fritteuse oder Pfanne reichlich Öl erhitzen und die panierten Eier frittieren – bis sie eine goldgelbe Farbe angenommen haben.

BUNTES PILZGEMÜSE:

Shiitake in warmem Wasser 25 - 30 Min. einweichen Gut ausdrücken. Alle Pilze je nach Größe halbieren, vierteln oder in Scheiben schneiden. Champignons mit Zitronensaft beträufeln. Butter in einem Topf erhitzen. Sämtliche Pilze hineingeben. Im offenen Topf unter gelegentlichem Rühren ca. 10 Min. dünsten. Anschließend mit Mehl bestäuben und mit Wasser ablöschen. Salzen, pfeffern, einige Min. durchkochen lassen. Sahne unterrühren. Abschmecken. Mit Schnittlauch bestreuen und sofort servieren.

KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING:

Kopfsalat vom Strunk befreien. Die guten Blätter einzeln ablösen und längs teilen. Eine große Schüssel mit kaltem Wasser füllen und Salat darin gründlich waschen, solange wiederholen, bis das Waschwasser nicht mehr sandig ist. Vorsichtig herausheben und in ein Sieb legen. Dann Blätter z. B. in hohlen Händen oder Geschirrtüchern zusätzlich schwenken. Salat in 4 Salatschüsseln verteilen. Für das ROQUEFORT-DRESSING alle Zutaten (außer Salz, Pfeffer) in den Mixer geben oder mit einer Gabel in einer Schüssel gut verdrücken. Abschmecken mit Salz und Pfeffer. Auf den Salat träufeln und servieren.

„SCHICHT IM GLAS“:

Wasser und Salz zusammen mit den Haferflocken aufkochen. Zucker und Zimt mischen, unter das Joghurt rühren. Immer abwechselnd Schicht für Schicht Haferflocken, und Heidelbeeren/ Blaubeeren (einige Exemplare für die Deko aufbewahren) in die Gläser einfüllen. Ganz zum Schluss folgt das Joghurt. Mit Beeren dekorieren.

TIPPS & TRICKS

Pfifferlinge schmecken mit Speckwürfchen zwar prima, aber warum nicht mal Neues testen? Als weitere pflanzliche Alternative kann man statt der geräucherten Shiitake-Pilze z. B. auch Räucher- tofu nehmen. Kopfsalat besitzt sehr zarte Blätter. Den Wasserstrahl also nicht auf die Blätter platschen lassen. Die Salatblätter einzeln ins Waschwasser geben und nicht darin liegenlassen (laugen sonst aus!). Vorsichtig herausnehmen. Kopfsalatblät- ter müssen immer trocken sein, erst dann folgt das Dressing.



Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom 20.10. - 25.10.2025

Tipp der Woche
**Kassler-
Brötle**

1 Stk. nur **3,50 €**

Montag - Mittwoch **Schweine- kotelett**

zum Braten

100 g **1,09 €**

Montag - Samstag **Käsebirerwurst**

mit Emmentaler

100 g **1,99 €**

Fleischkäse fein

ofengebacken

100 g **1,39 €**

Schwarzwurst

auch mit Chili

100 g **1,29 €**

Donnerstag - Samstag **Schweinespießbraten**

backofen-
fertig

lecker gefüllt

wahlweise vom Hals oder Rücken

100 g **1,69 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Winterreifen für A3 zu verkaufen

Goodyear UltraGrip 205/55 R16 auf Stahlfelgen mit Radkappen,
wenig gefahren, 3 Jahre alt mit 6/6,5 mm Profil + Audi
Schneeketten ungebraucht VB 400,- €.

Telefon 07533 949 88 36

HAUSFLOHMARKT

Sa., 18. + So., 19. Oktober 2025

Zweifache Haushaltsauflösung:

Erstausrüstung Spielzeug, Kleidung,

Werkzeug, Haushaltsbedarf &

viele mehr. Weitere Infos

Hochstraße 12, Allensbach



Wohnungsauflösung - Flohmarkt am 18.10.25 von 10-14 Uhr Alemannenstr. 11, 78315 Radolfzell, bei Vesper, 1. OG.

Wir verkaufen und verschenken: Möbelstücke aller Art, Elektroge-
räte, Kleinteile, Haushaltswaren, Küchenartikel, hochwertige Beklei-
dung, Schuhe, Wäsche, Deko, Ordnungssysteme und vieles mehr.

Suche jungen Mann, der etwas von Garten-
arbeit versteht, gute Bezahlung.

E-Mail: klausmueller1945@gmx.de · Tel. 0173 679 05 92

Tiefgaragenplatz in der Nordstadt zu vermieten

Radolfzell, Leonhard-Oesterle-Str. 1, 72 EUR /mtl. Brutto, ab sofort.

Kontakt: 01520/732 61 45 oder GBV_GbR@WiGe-Rado.de

Welche nette Person, älter, auch mit Handicap,
oder jünger, geht mit mir ab und zu ein bisschen spazieren oder
einen Kaffee trinken, bin großzügig, 55 J., männlich.

Tel. 0176 829 641 18

Wir suchen eine Wohnung!

Wir sind eine freundliche, junge
Familie mit 2-jährigem Sohn und handwerklichem Geschick. Und suchen ab
sofort eine 2- bis 3-Zimmer-Wohnung in Stockach, Nenzingen, Wahlwies oder
Stahringen. haxhiajflamur7@yahoo.com, 0176 584 899 23

- **Junges Wohnen, unverb. Aussicht, Hegau/78239**
- schön geschn. Maisonettewohnung, 2,5 Zi.+Dachstudio
- TL-Bad, EBK, TG, frei/ von privat, kein Makler, 226.000 €
- Kontakt: babette51@icloud.com



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!



Austräger gesucht für 's Blättle

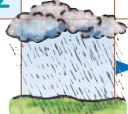
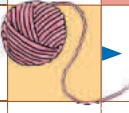
jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



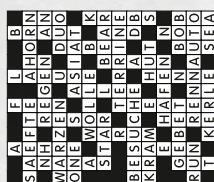
Knobelspaß der Woche

Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

 (Mehrzahl)					1	saugende Insekten		 (Abk.)
		2				9		
Pumba ist ein ...schwein							präsent	
						Ge-sangs-paar	5	
	11		wieso, weshalb	Bewohner eines Erdteils				
1 (englisch)							& (englisch)	4
						 (englisch)		7
Visiten			Suppen-schüssel					
				8			Abk.: Deutsche Bahn	
	6		englisch: hier					
Plunder, Krempel	Bauernhof					 (Kurzwort)		Federstola
				int. Kfz-K. Niederlande				
				3				
 (englisch)	abwer-tend: Männer		10			 (englisch)		

DEIKE-1214-0920



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Gewerbeverein Steißlingen

Weihnachtsmarkt Steißlingen – Anmeldung online möglich!

Am Samstag, den 6. Dezember 2025 verwandelt sich der Ortskern von Steißlingen wieder in einen festlich geschmückten Treffpunkt für Groß und Klein.

Der Gewerbeverein Steißlingen lädt herzlich zum traditionellen Weihnachtsmarkt ein – mit liebevoll dekorierten Ständen, Musik, Kunsthandwerk und kulinarischen Genüssen.

Jetzt mitmachen!

Wir suchen Künstler:innen, Kunsthandwerker:innen, Aussteller:innen und kulinarische Stände, die den Markt mit ihren Angeboten bereichern und für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgen.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Website: www.gv-steißlingen.de

Anmeldeschluss: 25. Oktober 2025

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen zauberhaften Weihnachtsmarkt!



Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com



Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287



seit 1995

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen Vorarbeiter **Gärtner/-in** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL-Ziegelei

RENOfloor.de Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13;07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

ComputerWorld

Tel: 07771-929910

Goethstr. 17 78333 Stockach
(gegenüber LIDL)

Reparatur: PCs, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

✓ Display u. Akku Tausch ✓ DATTERRETTUNG von allen Medien u. Handys

✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc. ✓ Netzwerkbetreuung

✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk
www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de

Schwarz



Maler- und Tapezierarbeiten

Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

ENGLER

...natürlich schmeckt's besser.

Bahnhofstr. 5 (im Bauernmarkt), 78315 Radolfzell, Tel. 07732 6431

Unser Angebot vom 17.10.2025 – 23.10.2025

Hausmacher Leberwurst fein gewürzt 100 g nur 1,49 €

Bierschinken mit viel Magerfleisch 100 g nur 1,89 €

Pfefferbeisser über Buchenholz geräucht 100 g nur 1,69 €

Schweinerücken auch als Steak, natur oder paniert 100 g nur 1,59 €

Hähnchenkeulen natur 100 g nur 0,99 €

Unser Samstagsknaller am 18.10.2025

Rehkeule ohne Knochen aus heimischer Jagd 100 g nur 2,99 €

Engler's Hackwoch am 22.10.2025

Gemischtes Hackfleisch Rind und Schwein 100 g nur 1,09 €

**Wir bieten Ihnen frisch aus heimischer Jagd
Reh- und Wildschweinfleisch. Gerne nehmen wir Ihre
Vorbestellung entgegen.**



Scheffelstraße 15
78224 Singen

+49 171 8105176

Fon: 07771 – 63 90 862

Fax: 07771 – 63 90 628

info@hausmanufaktur-bodensee.de

Wir erhalten den Wert dessen, was im Leben wichtig ist - Ihr Zuhause

Wir bieten: Gartenpflege, Hausreinigung,
Hausverwaltung, Reparaturarbeiten rund um
Ihre Immobilie.

Für notwendige Facharbeiten steht Ihnen unser
Fachbetrieb für Zimmerei, Dachdecker-, Maler-,
Blechner- und Schlosserarbeiten zur Verfügung.

Malermeister

Jürgen Güntert

Maler- und Bodenlegearbeiten jeder Art

78476 Allensbach / Freudental

Stöckenhofstraße 4a

Tel. 07533 / 4849 • Fax 07533 / 2414



NEUBAU EIGENTUMS- WOHNUNGEN

**Halbinsel
Mettnau in
Radolfzell**

**traumhaft und
einzigartig**

 6 Eigentumswohnungen
 zwischen 75 und 107 m²

- › In ruhiger, grüner Lage und **wenige Gehminuten vom Bodensee**
- › Hochwertige Ausstattung
- › **Tiefgarage**
- › Bezugfertig: **Herbst 2026**

www.BDS-UNIVERSAL-BAU.de

 **BDS**
UNIVERSAL-BAU

Wir beraten Sie gerne:

bissinger@bds-universal-bau.de 
07531 89265-23 

 www.primo-stockach.de



**LANDKREIS
KONSTANZ**

WIR SUCHEN SIE ALS:

**Mechaniker/in | Elektriker/in (w/m/d)
für die Straßenmeisterei Radolfzell**



in Vollzeit | ab sofort | unbefristet
Vergütung bis EG 7 TVöD plus Zuschläge
Bewerbungsfrist: 9. November 2025

**Handwerkliche Fachkraft (w/m/d)
Wertstoffhof Singen-Rickelshausen**



in Teilzeit 50% | ab sofort | unbefristet
Vergütung bis EG 5 TVöD
Bewerbungsfrist: 9. November 2025

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1 | 78467 Konstanz | www.LRAKN.de/stellen



METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Gönnen Sie sich was Gutes - Sie haben es sich verdient. Angebot v. 16.- 18.10.

Hackfleisch gemischt	1 kg	11,⁵⁰ €
Zarter Schweinerücken	100 g	1,⁶⁹ €
Kalbslyoner eigene Herstellung	100 g	1,⁸⁹ €

Donnerstag ab 9 Uhr frische Blut- und Leberwurst

Wir sind ein privates Pflegeheim
für psychisch kranke und ältere Menschen
in Radolfzell / Stahringen

**pflegeheim
waldblick**
mensch im
mittelpunkt 

und suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Pflegfachkraft m/w/d mit 3-jähriger Ausbildung in Voll- und Teilzeit**
- **Pflegehilfskräfte m/w/d in Voll- und Teilzeit, auch Quereinsteiger**
- **Betreuungskräfte m/w/d in Teilzeit**
- **Hauswirtschaftskräfte m/w/d in Teilzeit**

Wir bieten:

- **sehr gutes Betriebsklima mit strukturierten Arbeitsabläufen**
- **Urlaubs- und Weihnachtsgeld**
- **30 Tage Urlaub**
- **über tarifliche Vergütung**

und vieles mehr...

Wer Menschlichkeit und Kompetenz zu verbinden weiß, findet im Pflegeheim Waldblick einen äußerst attraktiven Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Pflegeheim Waldblick

z. Hd. Frau Klup, Kilian-Weber-Str. 6, 78315 Radolfzell/Stahringen
E-Mail: info@pflegeheim-waldblick.de

Tag der offenen Tür Eigentumswohnung in Steißlingen

Samstag, 18. Oktober 2025, 14 bis 17 Uhr

Lange Str. 75, 78256 Steißlingen

4,5-Zimmer · 94,5 m² · Balkon · 2 Stellplätze
Erstbezug · 464.000 € · Provisionsfrei

Einfach vorbeikommen & besichtigen!



info@dasteamhaus.de

+49 (0)7738 / 80242-22

WWW.DASTEAMHAUS.DE



AUSTRÄGER GESUCHT

JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn
– ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner
oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde!
Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).



**Aktuell suchen wir für folgende Gebiete
Austräger (m/w/d):**

Radolfzell - Bezirk 2508 – neuer Zusteller ab sofort

Bismarckstr., Brühlstr., Forsteistr., Gerberplatz, Lohmühlenstr.,
Schwertstr., Seestr., Untertorstr., Walchnerstr.

Radolfzell – Bezirk 5106 – Vertretung KW 44

Alte Landstr., An der Kindwiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchentäl

Radolfzell – Bezirk 2493 – Vertretung KW 44

Güttinger Str., Haselbrunnstr., Schützenstr.

Radolfzell – Bezirk 2506 – Vertretung KW 44

Böhringer Str., Eisenbahnstr., Franz-Anton-Mesmer-Str.,
Herrenlandstr., Lippenwiesen, Zeppelinstr.

JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich
direkt über unser Online-Formular.



DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßige Austräger*innen und
Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden

ALTGOLD-ANKAUF vom Fachmann

Altschmuck, Zahngold, Münzen, Gold,
Silber, Platin usw.

Silber-Besteck, Brillanten und Edelsteine.

GOLDSCHMIEDE ATELIER GASPAROTTO

Seestr. 27 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 - 2147



leadec

Wir sorgen mit unseren Services jeden Tag dafür, dass in der Produktion unserer Kunden auf der ganzen Welt alles rund läuft. Dabei denken wir in Lösungen und optimieren entlang des gesamten Prozesses – von der Planung bis zur Instandhaltung, Modernisierung und Digitalisierung. Als Servicespezialist in der Fertigungsindustrie wissen wir, dass Menschen den Unterschied machen. Respekt, Teamspirit und Vielseitigkeit zeichnen das Arbeiten bei Leadec aus. Auf unsere Arbeit sind wir stolz – über 22.500 unterschiedliche Persönlichkeiten an über 350 Standorten auf vier Kontinenten seit über 60 Jahren.

Zur Verstärkung in **Radolfzell** suchen wir ab sofort einen:

► Betriebselektriker m/w/d für elektrische Wartungsarbeiten an Transport und Förderanlagen im 1-Schichtbetrieb

Werden Sie Teil des Leadec-Teams! Nutzen Sie Ihre Chance und bewerben Sie sich! Am besten online unter:
www.leadec-services.com/karriere

Ralf Strittmatter (+49 171 3081729)

Leadec FM BV & Co. KG

78315 Radolfzell

jobs@leadec-services.com



One Team. One Journey.

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte
in Güttingen rund um Badener Str., Mauergartenstr. oder Liggeringen
Bewirb dich: www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/
Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

WIR HABEN EINEN JOB FÜR SIE!

Fahrer (m/w/d) gesucht

Ihre Aufgabe beinhaltet das Ausliefern bereitgestellter Ware.
Sie haben am Dienstag, Mittwoch und/oder Donnerstag Zeit?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ANSPRECHPARTNER: Marianne Kuppel 07771 9317-48

E-Mail: stellenangebote@primo-stockach.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.primo-stockach.de



bau LANDSCHAFT
Garten- und Landschaftsbau

**Ein gepflegter Garten,
mehr Zeit für Sie.**

Wir übernehmen!

- ✿ Professioneller Schnitt und Pflege für Sträucher, Hecken und Obstbäume
- ✿ Umfassende Rasenpflege und kreative Beetgestaltung
- ✿ Flexible Preisoptionen: Pauschalpreise, Abos oder Abrechnung nach Stunden

Mobil +49 151 67137851 · info@baulandschaft.de · www.baulandschaft.de

HYPERENSION PROUDLY PRESENTS:

Oesch's die Dritten

TOUR 2025
"handmade"

16. September 2025
Milchwerk - Radolfzell

eventim Jetzt Tickets sichern! reservix

KIEWEL



Plan B für Ihr Eigenheim.
Mit Sanierung Bestehendes verwandeln
und Neues schaffen.

Ihr Familienunternehmen aus der Region - seit 1991.

Kiewel Bau GmbH · Nenzingen · 07771 87 57 80 · info@kiewel-bau.de



GUT BODMAN

**FINANZ-/BILANZ-
BUCHHALTER:IN**

Das Gut Bodman ist ein vielseitiges Familienunternehmen mit Forstwirtschaft, Obstbau, Immobilienentwicklung und weiteren bewegenden Betrieben und Projekten.

**Wir suchen die Nachfolge unseres
langjährigen Verantwortlichen für das
Finanz- und Rechnungswesen.**

Von der Buchung in DATEV bis zur Erstellung der Jahresabschlüsse und von der Lohnabrechnung bis zur Liegenschafts- und Vermögensverwaltung verantworten Sie den Bereich der Zahlen.

Wir bieten einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz im Schloss Bodman mit viel Gestaltungsfreiraum und kurzen Entscheidungswegen.
Es erwartet Sie eine attraktive Vergütung, flexible Arbeitszeiten, verschiedene Zusatzleistungen und auf Wunsch eine Wohnung.

Sie haben Freude daran, in einem Unternehmen zu arbeiten, das seit Jahrhunderten in der Bodensee-region verwurzelt ist und gehen mit uns in die Zukunft.

Eine ausführlichere Stellenbeschreibung finden Sie unter:
www.bodman.de

WIR FREUEN UNS ÜBER IHRE BEWERBUNG:

Johannes von Bodman
gut@bodman.de

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe
in Radolfzell rund um Blücherstraße
Mindestalter 18 Jahre
ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.
Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/
Bei Fragen: 07531/999 1100 Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

Kurierfahrer (m/w/d) für Labor gesucht
für regionale Kurierfahrten mittwochabends und
Urlaubsvertretung, FS-Kl. B erforderlich.
Kurzbewerbung bitte an: info@alomed.de



BLUFINK
IMMOBILIEN

Pflegeappartements und „Betreutes Wohnen“

OFFENE BESICHTIGUNG

**Sonntag, 19. Oktober 2025
von 13.00 - 17.00 Uhr**

Wir haben die Pflegeplatzoption
und die passende Immobilie.

Pflegeheim Helianthum
(ehem. DaHeim)
Orsing, Gewerbestr. 1

4%_{p.a.}
RENDITE

**KAUF
SCHON AB
200.000 €!**

Tel. 07732 940 649 16 • www.blufink.de



**MEHR GLAS. MEHR FARBE.
MEHR FENSTER.***



**PLUS
ALUSCHALE
GRATIS**

auf ausgewählte Produkte*



„Bis 31.10.25
geht jedes dritte
Glas aufs Haus!“

Internorm®

**Schumacher
Merz**

Bisingen | Bad Dürkheim | Böttingen

Uchtweide 48
78583 Böttingen
T. 0 74 29 - 84 84 60
www.schumacher-merz.de
Schumacher & Merz auch auf und

* Aktion "Mehr Glas. Mehr Farbe.
Mehr Fenster." gültig bis 31.10.2025.

Der Johanniter- Hausnotruf

Zuhause und unterwegs
ein gutes Gefühl.

15.09.-31.10.2025:
**Jetzt 4 Wochen gratis
testen und bis zu 120 Euro
Preisvorteil sichern!***



Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf-testen
0800 32 33 800 (gebührenfrei)

* Gültig vom 15.09. bis 31.10.2025.
Zu den Aktionsbedingungen besuchen
Sie bitte: hausnotruf-testen.de/
aktionsbedingungen oder schreiben Sie
eine E-Mail an [aktionsbedingungen@](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de)
johanniter.de.



JOHANNITER

WÄRMEPUMPE JETZT!

**Der Zeitpunkt für eine klimafreundliche
Heizung war nie günstiger.
Bis zu 50% Förderung vom Staat sichern!**

Sanitär- u. Heiztechnik

Bischof
Meisterbetrieb

www.bischof-sanitaer.de | Tel. 07732/6638
St. Nikolausstr. 12, 78315 Radolfzell

Herbstaktion

Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

☞ Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

MITTAGSTISCH
Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

METZGEREI GÜNTHER
FEINSTES HANDWERK



Preise
to go
oder
im Haus

vom 16. - 23. Oktober 2025

VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Do. 16. Putenmedaillons mit Spätzle & Gemüse 9,90 / 11,00 €
Fr. 17. Gulaschsuppe mit Brötchen 8,50 / 9,50 €
Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):
Schnitzel mit Pommes 6,90 / 7,60 €

Mo. 20. Frikadelle mit Kartoffelbrei & Gemüse 9,90 / 11,00 €
Di. 21. Günther's Burger mit Pommes 11,00 / 12,20 €
Mi. 22. Pasta Bolognese mit Salat 9,90 / 11,00 €
Do. 23. Rindergulasch mit Knöpfle & Gemüse 11,00 / 12,20 €

Druck- & Satzfehler sowie Preisänderungen vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht.

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team
Tel. 07732 52876 · info@guenther-metzgerei.de

Bäckerei Engelhardt



Sonntag
Bahnhof immer von
7 Uhr bis 17 geöffnet!
Große Kuchen- und Tortenauswahl
auch lecker Zwetschgendatschi...
Wir freuen uns über Ihren Besuch.
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

regine pfeiffer kosmetik
kosmetik institut

- Medizinische Fußpflege
- Kosmetische Fußpflege
- Apparative hochwirksame Kosmetik
- Klassische Kosmetik
- Permanent Make-up
- Maniküre
- Dauerhafte Haarentfernung

Regine Pfeiffer Kosmetik | Werderstraße 1 | 78315 Radolfzell am Bodensee
mobil 0160 99130335 | tel. 07732 8236051 | hallo@rp-kosmetik.de
www.rp-kosmetik.de | @reginepfeiffer.kosmetik

PC + MAC SOFORTHILFE 07732 - 9595260

- » direkt vom Fachmann für Privat- & Firmen
- » Vor-Ort-Service & Reparatur von Fremdgeräten
- » Hard- & Software – Neu-PCs/MACs & Notebooks
- » Netzwerke, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung

seit über 20 Jahren - preiswert, schnell & zuverlässig

PRIMO **Austräger gesucht für 's Blättle**

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



THEODOSIUS AKADEMIE
Kloster Hegne

Zu-Wendung
Barmherzig sein konkret

Kunstaussstellung im Hotel St. Elisabeth

- **VERNISSAGE:**
9. November 2025 | 15 Uhr
- **AUSSTELLUNG:**
9. November 2025 bis 1. März 2026




SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Notfall??

FLIESEN-AMBULANZ

Ausstellung · Beratung · Verlegung · Verkauf
07732 / 12182 · www.schlenker-fliesen.de



RÄUMUNGS- VERKAUF

WIR SCHLIESSEN

ALLES
BIS ZU

50%

MODE & WÄSCHE
HAUSHALT
SCHREIBWAREN
HEIMTEXIL

* Ausgenommen von dieser Aktion sind
Tabak, Zeitschriften und Bücher.

MO – FR 9.00 – 18.00 UHR
SA 9.00 – 16.00 UHR



KRATT SEIT 1919

KRATT KG | 78315 RADOLFZELL | MARKTPLATZ 13 | TEL. 077 32/92660 | WWW.KRATT-RADOLFZELL.DE
INFO @KRATT-RADOLFZELL.DE | GESCHÄFTSFÜHRUNG: HERMANN KRATT- KRATT KG